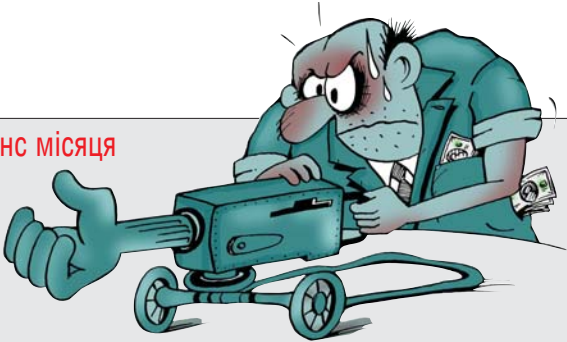




ГАЗЕТА  
ВЕРХОВНОЇ РАДИ  
УКРАЇНИ

# Голос України

Баланс місяця



Євроремонт під обстрілом

► СТОР. 12



Реалії

Штаб є. Але битви за врожай не буде

► СТОР. 16

Прем'єра



Аншлаг в опері

► СТОР. 18

№ 123 (5873)

СЕРЕДА, 2 ЛИПНЯ 2014 РОКУ

WWW.GOLOS.COM.UA



У НОМЕР:

Засновано  
орден Героїв  
Небесної Сотні

Парламентська хроніка  
Ранкове засідання  
1 липня

Учора зранку відновлено активну фазу антитерористичної операції на Донбасі — вітчизняні Збройні Сили завдають активних ударів по базах і збройних пунктах терористів. Про це на початку засідання повідомив Голова Верховної Ради України Олександр Турчинов. Він також поінформував, що спілкувався з цього приводу з міністрами оборони та внутрішніх справ.

Під час виступів у відповідь на заяву Президента про припинення перемир'я пролунало чимало політичних заяв та пропозицій від фракцій. У багатьох виступах говорилося про необхідність запровадження воєнного стану в Донецькій та Луганській областях.

► СТОР. 2

ОБСЄ створила  
контактну групу  
для врегулювання  
кризи

Парламентська асамблея ОБСЄ під час літньої сесії, що цього тижня триває в Баку, підтримала ініціативу Росії створити міжнародну контактну групу зі врегулювання ситуації на Донбасі. Повідомляється, що цю пропозицію було ухвалено більшістю учасників сесії, в тому числі й українською делегацією. РФ пропонує включити до складу групи до десяти осіб, які представляють основні країни, зацікавлені у розв'язанні кризи. Перше засідання групи планують провести уже на початку цього місяця.

Утім, українські експерти скептично налаштовані стосовно цієї ініціативи. Адже лише минулої п'ятниці групу спостерігачів від ОБСЄ звільнили з полону на Сході. Вочевидь, з огляду на це надсилати туди додаткових представників, які мали б представити звіт про ситуацію у зоні конфлікту, в організації не кваліються. Натомість створюють ще один майданчик для обговорення.



Учора Президентом було поновлено активну фазу АТО. Воїни чекали від очільника держави саме цього рішучого кроку. Нашому кореспонденту довелося побувати на передовій. Як сказав один офіцер, «передовіше» нема — далі бойови-

ки». Сьогодні — розповідь про артилеристів, «богів війни».

На знімку: артилерійська батарея підрозділу 95 Житомирської окремої аеромобільної бригади веде вогонь у відповідь на мінометний обстріл терористів.

► СТОР. 5

## ПОДІЇ

### Київ заборгував за тепло 2,9 мільярда гривень

Відучора у столиці почали діяти нові тарифи на послуги із централізованого опалення та гарячого водопостачання. Розцінки на ці блага цивілізації зросли на понад 50%. Влада міста продовжує працювати над полегшенням процедури захисту малозабезпечених громадян, намагаючись тим самим запобігти можливому зростанню заборгованості споживачів. Актуальне це питання і для ПАТ «Київенерго». Тривалий час компанія скаржиться на збільшення боргів усіх груп споживачів за спожиту електрику, опалення та гарячу воду. Тільки за теплову енергію столиця заборгувала 2,9 млрд. гривень. Якщо борг не буде виплачено до початку осені, перебіг майбутнього опалювального сезону може опинитися під загрозою.

Із понад двомільярдного боргу майже третину становить заборгованість перед компанією

за відшкодування різниці в тарифах (понад 1,06 млрд. грн.). Її мали компенсувати з бюджету, але необхідні кошти досі шукають. Ще майже стільки ж заборгували житлово-експлуатаційні організації.

► СТОР. 10

### Змінилося оподаткування пасивних доходів

Із першого липня всі пасивні доходи громадян обкладатимуть податком. Відтепер оподаткування дивідендів, відсотків, роялті та інвестиційних доходів здійснюватиметься за прогресивною шкалою: 15, 20, 25 відсотків залежно від суми отриманих доходів. Не підлягатимуть оподаткуванню пасивні доходи в сумі, що не перевищує за рік 17 прожиткових мінімумів для працездатної особи, встановлених законом на 1 січня звітного податкового року (тобто у 2014 році — 20 706 гривень).

► СТОР. 15

## КОРОТКО

■ Мільйон гривень витратили у Скадовську на модернізацію очисних споруд. Реконструкція відстійника, енергоощадне обладнання для якого виготовили на одному з підприємств Харкова, дасть можливість істотно поліпшити якість питної води, **повідомляє наш власкор Сергій ЯНОВСЬКИЙ.**

■ Полтавська обласна рада виділила 5 млн. гривень на матеріально-технічне забезпечення особового складу підрозділів територіальної оборони. Ці кошти спрямують також на охорону стратегічних об'єктів і комунікацій, **інформує наш власкор Василь НЕІЖМАК.**

■ Житомирський академічний музично-драматичний театр імені Івана Кочерги завершив 70-й театральний сезон. Перша вистава тут відбулася після визволення міста від окупантів у січні 1944 року. Про це та про любов до глядача розповіли актори під час свого творчого звіту, **передає наш власкор Олексій КАВУН.**

Розпочато заміну конструкцій мосту під Оріховом на Запоріжжі, пошкодженого терористами — **Леонід СОСНИЦЬКИЙ**



## Засновано орден Героїв Небесної Сотні

## ПАРЛАМЕНТСЬКА ХРОНІКА

Ранкове засідання  
1 липня

ПОЧАТОК НА 1-Й СТОР.

Віталій Ковальчук («УДАР») виступив із ініціативою продовжити роботу парламенту до кінця серпня, і щоб парламент працював у такому режимі: тиждень — пленарні засідання, тиждень — робота в комітетах і тиждень — робота з виборцями. Микола Рудковський (позафракційний) закликав невідкладно ухвалити закон про вибори народних депутатів за пропорційною системою з відкритими партійними списками. Позафракційний Олег Ляшко закликав депутатів відправляти своїх дітей на фронт.

Коментуючи заяви депутатів щодо запровадження воєнного стану, Голова Верховної Ради України Олександр Турчинов нагадав, що воєнний стан — це виключно повноваження Президента, воєнний стан вводиться виключно указами Президента, які має затвердити парламент. Хоча до Верховної Ради вже

Його розроблено з метою увічнення пам'яті героїв, загиблих під час Революції гідності. Нова державна нагорода присуджуватиметься, починаючи з 2014 року, громадянам України та іноземцям, які виявили мужність та героїзм під час відстоювання незалежності України.

Законом визначається, що орденом Героїв Небесної Сотні відзначатимуться особи за громадянську мужність, патріотизм, обстоювання конституційних засад демократії, прав і свобод людини, активну благодійну, гуманістичну, громадську діяльність в Україні, самовіддане служіння Українському народу, виявлені під час Революції гідності (листопад 2013 року — лютий 2014 року), інших подій, пов'язаних із захистом незалежності, суверенітету і територіальної цілісності України.

Кабінету Міністрів України доручено провести всеукраїнський конкурс на кращий ескіз нової державної нагороди — ордена Героїв Небесної Сотні та

ників бойових дій не лише військовослужбовцям Збройних Сил, а резервістам, військовозобов'язаним, які призвані до Збройних Сил, солдатам-добровольцям та іншим, хто нині захищає державу. Водночас деякі депутати висловлювали побоювання, щоб не сталося так, як уже не раз було: що статус учасників бойових дій і пільги отримають ті, хто навіть пороку не нюхав і в окопах не сидів — генерали-штабісти, їх водії, секретарі, діти, коханки та інші особи, які не брали безпосередньої участі в АТО.

Профільний парламентський Комітет з питань нацбезпеки та оборони, за словами Олександра Кузьмука, підтримав законопроект, оскільки він цілком заповнює прогалини, які були в чинному законі.

Верховна Рада ухвалила постанови «Про відзначення 25-ї річниці створення Народного Руху України за перебудову» та «Про відзначення 700-річчя мечеті-медресе хана Узбека», які передбачають проведення низки ювілейних заходів.



Віталій Хомутиннік, Сергій Терехін.

лісті матимуть єдину акредитацію, яка дозволить доступ до будівлі, де відбуваються пленарні засідання, та до приміщень парламентських комітетів.

Під час обговорення депутати пропонували водночас позбавити акредитації у Верховній Раді журналістів деяких російських ЗМІ, які за рішенням Нацради виключені з переліку каналів у телефірі через розпалювання міжнародної ворожнечі. Однак це питання ще відправлено на доопрацювання до профільного комітету.

Водночас народні депутати не підтримали проект постанови «Про виконання Україною пункту 9 рішення Європейського суду з прав людини у справі № 21722/11 «Олександр Волков проти України» від 9 січня 2013 р., яке набуло статусу остаточного 27 травня 2013 р. За таке рішення проголосували лише 137 депутатів за необхідних як мінімум 226, хоча прийняття цієї постанови є одним із зобов'язань України перед Радою Європи. Народні депутати затвердили Календарний план проведення п'ятої сесії Верховної Ради України сьомого скликання. Відповідно до нього пленарні засідання п'ятої сесії Верховної Ради України сьомого скликання розпочнуться 2 вересня 2014 року, а завершиться робота п'ятої сесії 16 січня 2015 року. Під час проведення п'ятої сесії Верховної Ради сьомого скликання парламент 9 тижнів працюватиме у пленарному режимі, 7 тижнів — у комітетах, комісіях і фракціях, 4 тижні — в округах із виборцями. Окрім того, 9 годин буде відведено на проведення «годин запитань до уряду» у Верховній Раді. А влітку парламент працюватиме безперервно і без канікул. Верховна Рада прийняла проект постанови про продовження роботи четвертої сесії Верховної Ради України сьомого скликання — закриття четвертої сесії Верховної Ради України відбудеться у день відкриття п'ятої сесії, тобто 2 вересня 2014 року.

За словами Голови Верховної Ради Олександра Турчинова, це питання було погоджено на нараді керівників депутатських фракцій і груп. Згідно з постановою, народні депутати зберуться на пленарні засідання з 22 по 25 липня та з 12 по 15 серпня. О. Турчинов також наголосив, що депутати мають залишатися в межах країни, а не виїжджати у «закордонні виборчі округи», щоб протягом доби могли зібратися на екстрене засідання парламенту. У першому читанні прийнято проект закону про внесення змін до деяких законодавчих актів України щодо переведення садових і дачних будинків у жилі будинки та реєстрації у них місця проживання. Законопроектом пропонується дозволити мешканцям дачних будинків реєструватися там. Під час обговорення депутати зауважували, що законопроект спрямований на захист прав громадян, котрі фактично постійно мешкають на дачах. Руслан Князевич зауважив, що багато киян та мешканців інших великих міст, переважно люди поважного віку, передали свої квартири дітям та внукам, а самі на пенсії перебралися жити до дачного будиночка, наприклад, на Русанівських садах. Однак вони нині

раді керівників депутатських фракцій і груп.

Згідно з постановою, народні депутати зберуться на пленарні засідання з 22 по 25 липня та з 12 по 15 серпня. О. Турчинов також наголосив, що депутати мають залишатися в межах країни, а не виїжджати у «закордонні виборчі округи», щоб протягом доби могли зібратися на екстрене засідання парламенту.

У першому читанні прийнято проект закону про внесення змін до деяких законодавчих актів України щодо переведення садових і дачних будинків у жилі будинки та реєстрації у них місця проживання. Законопроектом пропонується дозволити мешканцям дачних будинків реєструватися там.

Під час обговорення депутати зауважували, що законопроект спрямований на захист прав громадян, котрі фактично постійно мешкають на дачах. Руслан Князевич зауважив, що багато киян та мешканців інших великих міст, переважно люди поважного віку, передали свої квартири дітям та внукам, а самі на пенсії перебралися жити до дачного будиночка, наприклад, на Русанівських садах. Однак вони нині

## ДОСЛІВНО

## Олександр ТУРЧИНОВ:

**«Враховуючи ситуацію на сході України, парламент не має права іти на відпочинок і повинен працювати безперервно».**

не мають права ані зареєструватися там, ані брати участь у виборах. Законопроект надаватиме їм таке право.

Потім депутати перейшли до розгляду нової редакції закону про вищу освіту в другому читанні. Голова Комітету Верховної Ради з питань науки та освіти Лілія Гриневич доповіла, що до законопроекту надійшло майже 1000 поправок від народних депутатів. Для опрацювання нової редакції закону було утворено робочу групу за участю депутатів та фахівців-освітян. Поправки, на яких наполягали депутати, виносилися на голосування сесійної зали. Зокрема, було підтверджено поправки щодо захисту прав інвалідів — нові будівлі вишів мають зводитися з урахуванням потреб інвалідів, щодо мови викла-

дання у державних вишах, фінансування навчальних закладів та їх обслуговування в державних банках. За ухвалення нової редакції закону про вищу освіту в другому читанні та в цілому в редакції від комітету з урахуванням проголошених поправок від народних депутатів проголосували 276 депутатів. О. Турчинов привітав освітян та всю Україну з важливим кроком для вищої освіти України.

Зранку в сесійній залі зареєструвалися 295 депутатів. Парламентарі вшанували хвилиною мовчання пам'ять Голови Верховної Ради України двох скликань Івана Плюща, котрий пішов із життя 27 червня на 73-му році життя.

На початку пленарного засідання Голова Верховної Ради України Олександр Турчинов повідомив про вихід відповідно до ч.3 ст. 60 Регламенту Верховної Ради із складу фракції Комуністичної партії України народних депутатів України Володимира Кудрі, Олександра Зубчевського, Василя Самойленка, Олександра Голуба, Сергія Гончарова та Олександра Присяжнюка.

Щодо можливості припинення діяльності фракції КПУ в парла-



Хвилина мовчання у пам'ять Івана Плюща.

вносяться проекти постанов від народних депутатів. Тож глава парламенту закликав депутатів працювати у правовому полі, у межах компетенції парламенту.

Опісля парламент перейшов до розгляду проектів законів. Верховна Рада України прийняла одразу за основу та в цілому внесений Президентом України проект закону про внесення змін до статті 7 Закону України «Про державні нагороди України» (щодо заснування ордена Героїв Небесної Сотні). За таке рішення проголосували 244 народні депутати.

Представник Президента України у Верховній Раді Руслан Князевич, доповідаючи про проект закону, зауважив, що це перший законопроект, внесений до парламенту новим главою держави.

## ДОСЛІВНО

## Представник Президента України у Верховній Раді Руслан КНЯЗЕВИЧ:

**«Ніщо і нічого не повинно стерти пам'ять про героїв, які мужньо відстоювали Незалежність України».**

виготовлення атрибутів цієї державної нагороди.

Потім парламент розглянув ще один законопроект, спрямований на посилення соціального захисту учасників АТО. За основу в першому читанні прийнято проект закону про внесення змін до статті 6 Закону України «Про статус ветеранів війни, гарантії їх соціального захисту» щодо розширення кола осіб, що є учасниками бойових дій. За таке рішення проголосували 249 народних депутатів. Оскільки до законопроекту було висловлено низку критичних зауважень, профільному комітету доручено упродовж дня підготувати цей законопроект для голосування в цілому. Під час обговорення пролунала низка пропозицій до законопроекту. Зокрема, Юрій Сиротюк («Свобода») запропонував надати статус учас-

Ухвалено й постанову «Про затвердження Положення про акредитацію журналістів і технічних працівників засобів масової інформації при Верховній Раді України», яка передбачає спрощення порядку акредитації парламентських журналістів. Зокрема, акредитаційна картка, яка видаватиметься журналістам та технічним працівникам ЗМІ прес-службою апарату Верховної Ради, надаватиме право входу до всіх приміщень парламенту, в тому числі й до будинків комітетів, а не лише до ложі преси і кулуарів сесійної частини будинку по вул. Грушевського, 5 (крім сесійної зали) під час засідань Верховної Ради. За таке рішення проголосували 239 депутатів. Голова Комітету Верховної Ради з питань свободи слова та інформації Микола Томенко зауважив, що нині працівники ЗМІ проходять дві акредитації — для висвітлення роботи парламенту в пленарному режимі та висвітлення роботи комітетів. У новому порядку акредитації передбачається, що журна-

менті, то О. Турчинов повідомив, що доручив вивчити це питання регламентному комітету Верховної Ради, і той пояснив, що позиція щодо мінімальної кількості депутатів діє виключно щодо депутатських груп. А прийняти рішення про припинення діяльності фракції можна буде лише тоді, якщо буде внесено зміни до Регламенту Верховної Ради. Голова Верховної Ради запевнив, що якщо буде підготовлено проект відповідної постанови, його буде оперативно винесено на розгляд парламенту.

Із днем народження вітали депутатів Миколу Демянка і Василя Самойленка.

Анна ШЕВЧЕНКО.

Фото Сергія КОВАЛЬЧУКА.



«Батьківщина» ініціює створення конституційної комісії

**Фракція «Батьківщина» ініціює створення Тимчасової спеціальної комісії щодо змін до Конституції, яка б вивчила та доопрацювала відповідний законопроект. Про це під час брифінгу заявив голова фракції «Батьківщина» Сергій Соболєв.**

«Ми з глибоким здивуванням ознайомились із текстом, який, на жаль, не дає відповіді на ключові запитання, — це децентралізація та потужне місцеве і регіональне самоврядування. Але, що гірше, на жаль, ми побачили в цьому тексті черговий перерозподіл владного пирога, де знову починається стара пісня, яка була в далекому 2004 році, а потім у 2010-му, коли за допомогою Конститу-

ційного Суду Янукович незаконно змінив Конституцію. А нині просять руками парламенту знову, замість чіткого розподілу повноважень між гілками влади, почати черговий етап перерозподілу повноважень щодо кадрових призначень», — наголосив він.

С. Соболєв висловив переконання, що без системного доопрацювання змін до Конституції відповідний законопроект не набере необхідної кількості голосів і це буде дуже поганим сигналом як загалом для суспільства, так і для врегулювання ситуації на Сході.

Крім того, «Батьківщина» вимагає негайної ратифікації парламентом Угоди про асо-

ФОТОФАКТ

**Мітинг під стінами Верховної Ради проти свавілля банків та за перерахунок кредиту за курсом долара на момент отримання валютного кредиту.**

Фото Сергія КОВАЛЬЧУКА.



ціацію з Євросоюзом. «Нам не зрозуміло, чому на цій сесії неможливо ратифікувати угоду», — зазначив заступник голови фракції

«Батьківщина» Борис Тарасюк.

Водночас він зауважив, що чомусь ще нішнього тижня угоду можуть ратифікувати в

Молдові, наступного тижня — в Грузії і лише в Україні заявляють про неможливість негайної ратифікації цього документа.

ІЗ ВИСТУПІВ УПОВНОВАЖЕНИХ ПРЕДСТАВНИКІВ ФРАКЦІЙ І ГРУП

**Микола ЛЕВЧЕНКО, фракція Партії регіонів:**

— Нас обдурили. Нам обіцяли децентралізацію влади. Нам обіцяли, що більше не будуть виняткові повноваження в Києва, а будуть вони у Львові, Ужгороді, Івано-Франківську, Донецьку, Одесі. Цього не буде. Проект Конституції, який пропонується, передбачає абсолютну монополію влади в Києві. Місцеві ради залишаються абсолютно безправними, Президент буде мати право розпуску будь-яку місцеву раду (обласну, районну, міську) і у Львові, і в Донецьку. Представник глави держави матиме право втручатися в бюджет, знімати керівників місцевого самоврядування, Президент матиме виключне право призначати розпорядника державним майном — главу Фонду держмайна — це право забирається в парламенту. Парламент представляє всю країну, народ має право вирішувати, хто буде цим розпоряджатися. Президент впливатиме на силовиків, без Верховної Ради зніматиме Генпрокурора...

Цей парламент за багато чого винуватий. Безумовно, ми зробили багато помилок. Не за те стояли люди на Майдані, щоб сьогодні влада концентрувала все у своїх руках і збагачувалася. А ми, ті, хто народився на південному сході, сьогодні стаємо жителями «другого сорту».

**Віталій КОВАЛЬЧУК, фракція партії «УДАР»:**

— Перше завдання нинішнього парламенту — підтримати розв'язання проблеми тероризму на Донбасі. До агресії з боку Росії Україна знала про такі речі лише з історії та теорії інших країн. Тому наше законодавство щодо боротьби з тероризмом і досі потребує доопрацювання, деякі законопроекти з цього питання вже внесено до порядку денного цього тижня, тут немає простих рішень. Тому ми пропонуємо, щоб

такі законопроекти ми взяли за основу і в профільних комітетах опрацювали і прийняли в цілому.

Друге питання. Угода про асоціацію — це реформа законодавства для забезпечення європейської інтеграції України. Тут велика роль Кабінету Міністрів. В усіх країнах, які вже пройшли шлях успішного приєднання до Європейського Союзу, була налагоджена ефективна співпраця уряду і парламенту. Тож треба, щоб «європейські законопроекти» спершу спільно опрацьовувалися представниками уряду і парламенту, а потім швидко приймалися, а не розбиралися в сесійній залі з листа.

Третє. Необхідність ухвалення парламентом можливих рішень не скасовує нашого морально-обов'язку прийти політичну люстрацію. Для Верховної Ради така люстрація — це дострокові вибори.

**Олег ТЯГНИБОК, фракція ВО «Свобода»:**

— Фракція «Свобода» підтримує рішення РНБО щодо продовження антитерористичної операції. Але ми, чесно кажучи, подивовані, що сьогодні не отримали відповідного подання від Президента і рішення РНБО щодо введення військового стану на території Донецької і Луганської областей.

Річ у тім, що введення військового стану — це був би сигнал для всього українського суспільства, для всієї української держави — все для фронту і все для Перемог! Тоді б розуміли всі, і в галузі економіки, і в громадянському суспільстві, що маємо першочергове завдання — перемогти окупантів, які сьогодні нищать нашу територію, які прийшли з боку Російської Федерації для того, щоб зруйнувати наш національний суверенітет. Ми протестуємо проти того, щоб в Україні було введено так зване «перемірие», бо воно ні до чого не призвело — заручників не було

звільнено, військові удари проти України не було припинено.

Крім того, ми сьогодні апелюємо до наших європейських партнерів. Товариство, ми не розуміємо тут, в Україні, що це за рішення: ви не продовжуєте санкцій проти Російської Федерації? Де нова, третя, хвиля санкцій проти Москви? Як можна пояснити рішення австрійської влади про продовження будівництва Південного потоку разом із Москвою? Як можна пояснити те, що в такій ситуації Австрія сьогодні, як високого гостя, приймає Путіна? Ми не розуміємо, що це за вказівки канцлера Німеччини щодо введення в переговорний процес Медведчука? Ми не розуміємо, що це за заяви деяких італійських депутатів щодо припинення санкцій по відношенню до Росії? Весь світ сьогодні повинен підтримувати українську сторону. І наша апеляція є абсолютно категоричною.

**Петро СИМОНЕНКО, фракція Комуністичної партії України.**

— У боротьбі за владу олігархи принесли в Україну війну, перетворили країну на територію не тільки внутрішніх міжкланових розборок, а й на територію геополітичних битв за ринки й ресурси, битв, в яких гинуть ні в чому не винні громадяни України.

Фракція Компартії звертає увагу на те, що так званий «мирний план Президента» — це насправді скорочений і вкрай запізнілий плагіат того, що ще в березні запропонували ми, комуністи.

**Анатолій КІНАХ, група «Економічний розвиток»:**

— Об'єднання «Економічний розвиток» в черговий раз закликає припинити політичну істерію, декларації, а жорстко, системно, з високою персональною відповідальністю об'єднатися навколо найважливішого завдання — захисту миру, безпеки, життя громадян України та терито-

ріальної цілісності нашої держави. Перемир'я підтвердило два очевидні факти. Перший: Україна не воює з мирними громадянами. Україна протидіє і буде жорстко знищувати терористів, бойовиків, які сьогодні зі зброєю в руках забирають життя у громадян України і руйнують наші державність і територіальну цілісність.

Другий висновок. Проти України задіяно жорсткий сценарій ХХІ століття з елементами диверсійної війни, інформаційної, кібервійни. І цей сценарій вимагає від держави концентрації всіх своїх наявних ресурсів: інтелектуальних, моральних, кадрових і військових.

Дуже важливо зробити висновки із проведення антитерористичної операції. Необхідно прямо сказати: антитерористична операція в тому форматі, який проводиться, не дасть необхідних результатів, як із захисту життя громадян, так і державності, територіальної цілісності України. Необхідний новий формат, який дасть можливість, по-перше, створити єдиний центр командування, координації дій. Потрібні комплексні системні дії, які передбачають і військову, і соціальну, й інформаційну протидію, відновлення довіри громадян на цій території до держави України. І тільки так можна досягти результату, і це також величезні зусилля і час.

**Володимир ЛИТВИН, група «Суверенна європейська Україна»:**

— Остання революція в Україні була прямим наслідком того, що масив гострих проблем сягнув критичної величини. Нехтування ними, спроби придушити суспільне невдоволення обернулися кумулятивним вибухом. Але нині постає питання: чи зроблено висновки з цього? Чи гарантована Україна від повторення чергової революції? Відповідь однозначна — ні! Оскільки люди, суспільство не отримали

відповіді на ті запитання, які для них були найбільшими і вирішення яких було обіцяно.

**Сергій СОБОЛЄВ, фракція «Батьківщина»:**

— 10 діб одностроннього припинення вогню показали зв'язок обличчя терористів, для яких ключове — це не питання якихось політичних вимог, це питання, яким чином залякати населення, як тероризувати цілі регіони. І я думаю, адекватність відповіді, яка була ухвалена Радою національної безпеки та оборони і Президентом про відновлення антитерористичної операції, — це є вже умова, але недостатня. І те, що як мінімум п'ять представників політичних груп і фракцій заявили про необхідність введення воєнного стану в Україні, підтверджує: парламент давно готовий до такого рішення. І, на наш погляд, Президенту треба ухвалювати відповідний указ і терміново вносити його в парламент.

**Олег ЛЯШКО, позафракційний:**

— Все українське суспільство вітає рішення Президента продовжити антитерористичну операцію. Адже цілком очевидно, що політика умиротворення ніколи не зупиняла агресора і вона не змусить терористів скласти зброю.

На Луганщині терористи вбили відомого громадського діяча, керівника «Просвіти» Володимира Семистягу. Два тижні тому від рук терористів у підвалах Луганського СБУ загинув відомий на Луганщині громадянський діяч Олександр Решетняк. Відповідальність за ці смерті лежить у тому числі й на тих народних депутатах, які не голосували за закони про посилення боротьби з тероризмом, про посилення безздатності армії, про зміцнення обороноздатності країни, а саме: комуністи, регіонали несуть відповідальність за вбивства українських громадян.

У НОМЕР

Очікуються кадрові зміни в силовому блоці

Президент Петро Порошенко перейшов до плану «Б», який підтримується і військовими, і цивільним населенням. Про це в парламенті повідомила Уповноважена Президента з мирного врегулювання ситуації в Донецькій та Луганській областях Ірина Геращенко (фракція «УДАР»).

— Наші військові робитимуть ставку на нейтралізацію терористів, але всі військові операції проводитимуться так, щоб зберегти життя мирних громадян, — сказала вона. — Українські військові під час проведення АТО на Сході в Луганській області робитимуть усе для забезпечення життя мирних громадян.

І. Геращенко наголосила, що встановлення миру на Сході є ключовою метою глави держави. Вона зауважила, що мирний план було не раз порушено з боку сепаратистів та терористів.

Народний депутат також повідомила, що ухвалено рішення про відновлення роботи тристоронньої контактної групи, і не виключено, що її чергове засідання відбудеться в Мінську. Україну в цій групі представляє экс-Президент України Леонід Кучма.

За словами І. Геращенко, очікується, що цього тижня Президент ухвалить низку кадрових рішень стосовно силового блоку. «Цього тижня Президент внесе кадрові пропозиції для посилення силового блоку, і парламент повинен їх підтримати», — наголосила парламентарій.

В Озерному — ювілей

240 років виповнилося селу Озерному Ізмайльського району. До свята села відремонтовано будинок культури, який 20 років перебував в аварійному стані, заасфальтовано три вулиці, розроблено проект газифікації населеного пункту.

Ці та багато інших радісних подій відбулося в Озерному завдяки активній допомозі депутата Одеської обласної ради Юрія Маслова. Відячні селяни одностайно проголосували за присвоєння йому звання «Почесний громадянин села Озерне».

Юрій Костянтинівчй прибув на ювілей села з подарунками. Від імені обласної ради вручив почесні грамоти довгожителіці Варварі Панасівні Баличі та водієві Дмитру Кириловичу Козьмі. Так оцінено їхню багаторічну сумлінну працю на благо села Озерне та особистий внесок у соціально-економічний розвиток села.

**В'ячеслав ВОРОНКОВ.**  
Одеська область.

Повідомлення

Згідно з вимогами чинного законодавства народний депутат України **Гузенко Костянтин Олександрович** подав декларацію про майно, доходи і зобов'язання фінансового характеру державного службовця за 2013 рік. Відповідно до декларації загальна сума сукупного доходу Гузенка К.О. становить 283 718,82 грн. Зокрема заробітна плата, інші виплати та винагороди становили 212 153,38 грн., матеріальна допомога — 35 338,40 грн., інші види доходів — 36 227,04 грн.

Загальна сума сукупного доходу членів його сім'ї становила 151 458 грн. Зокрема, дохід від провадження підприємницької та незалежної професійної діяльності становив 151 458 грн.

У власності Гузенка К.О. перебувають: житловий будинок загальною площею 151,8 кв. м, сума витрат на його оренду чи інше право використання становила 7 246,95 грн.; причіп легковий ПФ-01 2005 року випуску.

У власності членів сім'ї декларанта перебувають: квартира загальною площею 47,6 кв. м; гараж загальною площею 20 кв. м; інше нерухоме майно загальною площею 207 кв. м; автомобіль Ford Kuga (об'єм циліндрів двигуна 1997 куб. см) 2012 року випуску.

СПІВЧУТТЯ

Фракція Компартії України у Верховній Раді України висловлює щире співчуття народному депутату України Байдюк Ларисі Макарівні у зв'язку із смертю її чоловіка

**ПОЯГАНОВА**

**Володимира Івановича.** Щиро поділяємо біль і скорботу рідних та близьких. Світла йому пам'ять.



Не було ще жодної війни,  
після якої не наставав би мир

**Президент Петро Порошенко за підсумками засідання Ради національної безпеки і оборони України прийняв рішення зупинити дію режиму одностороннього припинення вогню на Донбасі. Отже, режим припинення вогню, проголошений главою держави 20 червня та продовжений до 22.00 30 червня, вважається таким, дія якого завершилася.**

«Ми будемо наступати і будемо визволяти нашу землю. Непродовження режиму припинення вогню — це наша відповідь терористам, бойовикам, мародерам, всім тим, хто знущається над мирним населенням, хто паралізує роботу економіки регіону, хто зриває виплати зарплат, пенсій, стипендій, хто підриває залізницю, руйнує водопроводи, хто позбавив людей нормального мирного життя», — наголосив П. Порошенко у зверненні до народу.

Глава держави зазначив, що українська влада впродовж десяти днів продемонструвала Донбасу і всьому світу свою відданість мирному способу врегулювання спровокованого ззовні конфлікту, однак унікальний

шанс не було реалізовано. «Так сталося через злочинні дії бойовиків. Вони публічно декларували своє небажання підтримувати мирний план загалом та припинення вогню зокрема. Зухвало, понад сто разів, порушили режим перемир'я. Політичне керівництво сепаратистів продемонструвало небажання і нездатність контролювати дії своїх терористичних підрозділів і банд мародерів», — заявив Президент та додав, що, попри це, досягнення миру було і залишається його метою — змінюються лише інструменти її досягнення.

«Після обговорення ситуації я, як Верховний Головнокомандувач, прийняв рішення не продовжувати режим одностороннього припинення вогню. Захист територіальної цілісності України, безпеки й життя мирних громадян потребує не лише оборонних, а й наступальних дій проти терористів-бойовиків. Збройні Сили, Національна гвардія, Державна прикордонна служба, Служба безпеки отримали відповідні накази. У реалізації поставлених сьогодні завдань із захисту територіальної цілісності вони більше не обмежені режимом припинення вогню», — повідомив П. Порошенко.

Також він запевнив, що Збройні Сили, Національна гвардія та інші підрозділи ніколи не дозволять собі застосовувати силу проти мирних людей. «Вони ніколи не битимуть по житлових кварталах. Українські солдати та гвардійці будуть ризикувати власними життями, щоб тільки не піддавати загрозам жінок, дітей, літніх чоловіків. Усіх тих, хто живе на землі Донбасу і не бере до рук незаконної зброї», — підкреслив глава держави.

Звертаючись до кожного мешканця Донецької та Луганської областей, Президент закликав їх із розумінням поставитися до такого рішення та стати союзниками в поверненні безпеки на Донбас.

Президент ще раз запевнив, що всім, хто, став на шлях збройного спротиву законній владі, але усвідомив, що припустився помилок, і хоче її виправити, гарантується непрятегнення до кримінальної відповідальності.

«Умова одна — добровільно скласти зброю», — сказав П. Порошенко та підкреслив, що хоч дорога до миру виявилася складнішою, ніж хотілося б, проте не було ще жодної війни, після якої не наставав би мир.

**Сергій ІВАНІВ.**

ФОТОФАКТ

**Голова Київської міської державної адміністрації, Київський міський голова Віталій Кличко, Голова Верховної Ради України Олександр Турчинов, Президент України Петро Порошенко, Прем'єр-міністр України Арсеній Яценюк, Голова Київської обласної державної адміністрації Володимир Шандра взяли участь у покладанні квітів до пам'ятника творцю першої української Конституції гетьману Пилипу Орлику.**

Фото Михайла МАРКІВА (прес-служба Президента України).



ДЕПУТАТ В ОКРУЗІ

На карпатському перевалі  
встановили державний герб

**Акцію під назвою «Пліч-о-пліч. Карпати єднають Україну»: до Дня Конституції ініціювали Карпатський мистецький фонд спільно з Фондом волонтерів України. А підтримав її народний депутат Василь Петьовка.**

У рамках акції на Яблунецькому перевалі, що на межі Закарпатської та Івано-Франківської областей, відбулося врочисте відкриття найбільшого національного гербу в країні — дерев'яного тризуба заввишки п'ять метрів. Церемонія відкриття супроводжувалася звуком трембіт за давньою карпатською традицією. Герб також освятив священик.

— Мені приємно, що ви підтримали цю акцію. Вона несе добро та ідею, що всі ми за єдину та процвітаючу Україну. Я радий, що представники Сходу можуть щось зробити на Заході, — зазначив на урочистостях засновник Фонду волонте-

рів Тимофій Нагорний, який родом із Східної України.

— Сьогоднішня акція об'єднує українців, які ніколи не дозволять поставити себе на коліна, — додав Ігор Іванків із Карпатського мистецького фонду.

У центрі селища Ясіня того ж дня відкрили пам'ятну дошку Героям Майдана.

Церемонія відкриття супроводжувалася патріотичними піснями та промовами гостей, зокрема, до всіх присутніх звернулася мати одного із загиблих на Майдані хлопців — Романа Гурака. Опісля священики різних конфесій прочитали молитву та освятили пам'ятну стелу.

На відкритті монумента було чимало школярів та молоді, одягнугих у національні костюми, вони разом із дорослими запалили свічки пам'яті та поклали квіти.

Встановлення меморіальної дошки стало можливе завдяки підтримці народного депутата Василя Петь-

овки, який відгукнувся на ініціативу місцевих активістів, адже разом із ними підтримував і підтримує ідеї Майдана.

Під час свята в селищі Ясіня відбувся кулінарний конкурс.

Із самого ранку вісім кухарів готували страви із м'яса сімох баранів. Оцінку їхній фаховості давало компетентне журі — обирало найвправнішого. Кожен охочий міг продегукувати довбушівську юшку з м'якої баранини та плов.

Переможцем, автором найсмачнішої страви, стала Людмила Климпуш, яка отримала в подарунок холодильник від спонсора заходу Василя Петьовки. Від імені політика нагородили й інших учасників пароварками та наборами кухонних ножів.

Разом із кулінарним проводився також конкурс на найгоноровіші вуса, в якому взяла участь півтисячі чоловіків із вусами та вісімдесят — із бородою. Ото було видовище!..

А вже потім були народні танці та лунали співи, гуляло-веселилося караоке.

**Василь НИТКА.**  
Закарпатська область.

ОФІЦІЙНО

ЗАКОН УКРАЇНИ

Про внесення змін до деяких законів України про освіту щодо організації інклюзивного навчання

Верховна Рада України **постановляє:**  
1. Внести зміни до таких законів України:  
1. У частині третій статті 12 Закону України «Про дошкільну освіту» (Відомості Верховної Ради України, 2001 р., №49, ст. 259):  
1) після абзацу першого доповнити новим абзацом такого змісту:  
«Для задоволення освітніх, соціальних потреб, організації корекційно-розвиткової роботи у складі дошкільних навчальних закладів можуть створюватися спеціальні та інклюзивні групи для виховання і навчання дітей з особливими освітніми потребами».  
У зв'язку з цим абзаци другий - четвертий вважати відповідно абзацами третім - п'ятим;  
2) в абзаці третьому слово «ранньої» виключити, а після слів «загальноосвітніх санаторних школах (школах-інтернатах)» доповнити словами «навчально-реабілітаційних центрах»;  
3) доповнити абзацом шостим такого змісту:  
«У всіх типах дошкільних навчальних закладів при реалізації права дітей на дошкільну освіту враховуються особливі освітні потреби у навчанні і вихованні кожної дитини, у тому числі дітей з особливими освітніми потребами відповідно до принципів інклюзивної освіти».  
2. У Законі України «Про загальну середню освіту» (Відомості Верховної Ради України, 1999 р., №28, ст. 230):  
1) частину першу статті 6 після слів «незалежно від раси, кольору шкіри» доповнити словами «особливостей інтелектуального, соціального і фізичного розвитку особистості»;  
2) частину третю статті 21 доповнити абзацом другим такого змісту:  
«Діти з особливими освітніми потребами, які навчаються у спеціальних і інклюзивних класах загальноосвітніх навчальних закладів, забезпечуються безоплатним гарячим харчуванням протягом усього періоду навчання у загальноосвітньому навчальному закладі»;  
3) абзац десятий частини першої статті 25 після слів «вихователя загальноосвітньої спеціальної школи (школи-інтернату)» доповнити словами «та асистента вчителя інклюзивних класів загальноосвітніх навчальних закладів».  
II. Прикінцеві положення  
1. Цей Закон набирає чинності з 1 січня 2015 року.  
2. Кабінету Міністрів України вжити заходів щодо приведення у відповідність із цим Законом підзаконних нормативно-правових актів, забезпечивши набрання ними чинності одночасно з набранням чинності цим Законом шляхом:  
приведення своїх нормативно-правових актів у відповідність із цим Законом;  
забезпечення приведення нормативно-

правових актів міністерств та інших центральних органів виконавчої влади у відповідність із цим Законом.

**Президент України П. ПОРОШЕНКО.**  
м. Київ, 5 червня 2014 року. №1324-VII.

ЗАКОН УКРАЇНИ

Про внесення змін до Закону України «Про Державний земельний кадастр» щодо скасування плати за внесення відомостей до Державного земельного кадастру та змін до них

Верховна Рада України **постановляє:**  
1. Внести до Закону України «Про Державний земельний кадастр» (Відомості Верховної Ради України, 2012 р., №8, ст. 61; 2014 р., №6-7, ст. 80; із змінами, внесеними Законом України від 14 травня 2013 року №233-VII) такі зміни:  
1) абзац п'ятий частини четвертої статті 24 виключити;  
2) абзац п'ятий частини четвертої статті 26 виключити;  
3) у статті 28:  
абзац п'ятий частини третьої виключити; у частині восьмій слова «безпосередньо встановлені законами та прийнятими відповідно до них нормативно-правовими актами» виключити;  
4) абзац п'ятий частини другої статті 29 виключити;  
5) у статті 40 слова «а також за рахунок справляння плати за внесення відомостей до Державного земельного кадастру, внесення змін до них, надання відомостей з Державного земельного кадастру» виключити;  
6) текст статті 41 викласти в такій редакції:  
«1. Внесення відомостей до Державного земельного кадастру, внесення змін до них здійснюються безоплатно.  
2. За надання відомостей з Державного земельного кадастру справляється плата, крім випадків, встановлених цим Законом.  
3. Надання відомостей з Державного земельного кадастру за зверненням Верховної Ради Автономної Республіки Крим, Ради міністрів Автономної Республіки Крим, органів виконавчої влади та органів місцевого самоврядування здійснюється безоплатно.  
4. Перелік, розміри, порядок справляння плати встановлюються Кабінетом Міністрів України».

II. Прикінцеві положення  
1. Цей Закон набирає чинності з дня, наступного за днем його опублікування.  
2. Кабінету Міністрів України у тримісячний строк з дня набрання чинності цим Законом привести свої нормативно-правові акти у відповідність із цим Законом.

**Президент України П. ПОРОШЕНКО.**  
м. Київ, 5 червня 2014 року.  
№ 1325-VII.

За кілька років  
відновимо спортивну інфраструктуру

Радник Президента України, засновник Фонду «Рідна країна» **Микола ТОМЕНКО** (на знімку), виступаючи на відкритті оновленого спортивного майданчика в одному з мікрорайонів на Оболоні, подякував своїм колегам — олімпійському чемпіону Вадиму Гутцайту, першому заступнику Комітету з фізичного виховання та спорту МОН України Володимиру Авраменку та голові Оболонської РДА Миколі Тихонову — за підтримку його ініціативи з відновлення спортивної інфраструктури Києва. Тепер, як зазначив Микола Томенко, діти, школярі і взагалі всі

мешканці мікрорайону матимуть можливість будь-коли спортивно та енергійно провести свій вільний час (зіграти у футбол, баскетбол чи настільний теніс).

Микола Томенко сказав: «Ми показали приклад того, як за активної співпраці з місцевою владою, мешканцями та підприємцями можна за кілька років відновити всю інфраструктуру спортивних майданчиків у мікрорайонах міста Києва». Адже для всіх не таємниця, що попередня влада опікувалася будівництвом надто дорогих спортивних об'єктів, на чому можна заробити, а не

відновленням майданчиків, де кожен охочий безплатно може займатися фізичною культурою та спортом.

«Тепер необхідно йти навпаки: спочатку відновити інфраструктуру масового спорту, а потім інвестувати в наддорогі спортивні споруди!» — зазначив Микола Томенко.

Після відкриття спортивного майданчика Микола Томенко взяв участь у змаганнях, зігравши в баскетбол і настільний теніс зі школярами, та нагородив найактивніших учасників змагань подарунками.

**Фото прес-служби депутата.**





Кого визнають  
учасником бойових дій?

**Проведення антитерористичної операції на сході країни продемонструвало недосконалість законодавства, що визначає правовий статус учасника бойових дій.**

Раніше на території України не проводилися антитерористичні операції за участю збройних сил. Саме тому 5 травня цього року Верховна Рада скорегувала Закон «Про статус ветеранів війни, гарантії їх соціального захисту», уточнивши перелік осіб, які можуть бути визнані учасниками бойових дій. З 22 травня такими можуть бути визнані військовослужбовці Збройних Сил України, Національної гвардії України, Служби безпеки України, Служби зовнішньої розвідки України, Державної прикордонної служби України, особи рядового та керівного складу й військовослужбовці Міністерства внутрішніх справ України, інших утворених відповідно до законів України військових формувань, які захищали незалежність, суверенітет і територіальну цілісність України, а також брали участь в антитерористичній операції. А щоб уникнути так званого військового туризму, яким грішать чиновники з Міноборони, конкретний перелік таких осіб визначатиметься Кабінетом Міністрів України.

Враховуючи деякі специфічні моменти визначення статусу учасника бойових дій (БД), силовики пропонують продовжити вдосконалювати законодавство. Зокрема, керівництво Національної гвардії виступило з рекомендацією доповнити перелік учасників БД призваними резервістами й військовозобов'язаними, які були спрямовані в зону проведення АТО.

Для одержання статусу учасника бойових дій достатньо мати наказ командира військової частини або керівників (командирів, начальників) структурного підрозділу відповідних силових органів (Національної гвардії України, Служби безпеки України, Служби зовнішньої розвідки України, Державної прикордонної служби України, Міністерства внутрішніх справ України) про відрядження в районі проведення антитерористичної операції. Інформація про участь в антитерористичній операції заноситься в особову справу або військовий квиток і підтверджується командиром військової частини (для службовців Міноборони) або іншими уповноваженими особами силових відомств — для службовців цих відомств.

Видачу посвідчень учасника бойових дій військовослужбовцям Міністерства оборони організовують Департамент кадрової політики Міністерства оборони України й Головне управління персоналу Генерального штабу Збройних Сил України, а військовозобов'язаним, призваним на військову службу під час мобілізації, — обласний і київський міські військові комісаріати. В інших силових відомствах це роблять уповноважені структурні підрозділи цих відомств, наприклад, в Адміністрації Державної служби спеціального зв'язку й захисту інформації України створено комісію, яка розглядає питання про визначення учасником бойових дій у цій держслужбі. Згідно з положенням комісія розглядає рапорти (заяви) від особового складу про визнання учасниками бойових дій і ухвалює по них рішення. При цьому комісія керується не тільки наявними документами, що підтверджують спрямування особи в зону АТО, а й, наприклад, фотографіями, газетними публікаціями відповідного періоду, відеоматеріалами, знятими в зоні проведення АТО, і навіть свідченнями (не менше двох) інших учасників АТО.

Статус учасника БД можна отримати й у судовому порядку за наявності свідків або інших непрямих документів, що підтверджують участь у бойових діях на боці українських силовиків.

«Голос України» планує й далі публікувати матеріали, що роз'яснюють правовий статус учасників АТО, про права й гарантії, установлені законодавством для них.

Сергій ДЕМСЬКИЙ.



# На заході сонця. На сході України

**Штурмова група 95-ї Житомирської окремої аеромобільної бригади виконала бойове завдання, зайняла ключове перехрестя і панівну висоту. Це вкрай важлива позиція, тут був основний шлях доставки боєприпасів і живої сили терористів у Слов'янськ та навколишні опорні пункти противника.**



Ми прибули сюди конвоєм з кількох БТРів та вантажівок. У полі і лісосмузі чути мінометні вибухи і кулеметну стрільбу. Постійний дисонанс, до якого вже звикаєш. Страшна невідповідність — поля, на яких зріє пшениця, зелені, уміті ранковим дощем дерева, спів пташок — і тут же гармати; укопані в землю зенітні установки і міномети, снування БТРів; солдати, що впорядковано метушаться, рухаючись тільки

їм відомими стежками; і мінометна канонада. За кілька хвилин, несподівано, команда: «Батарея, до бою!» Мужчини починають виважено робити свою справу, яка потребує розуму. Хтось дивиться у приціл, хтось заряджає гармату. Гармаш розкрив зошит, проводить обрахунки. Постріл гримить після вигуку: «Гармата!» Густий дим. Знову заряджають. Постріл. Після відносного затишшя у таборі й на блокпостах видовище вражає.

Артилеристи майже всі — резервісти. Запам'ятався їхній внутрішній спокій, неспішність, почуття гумору. Вони — ніби продовження тієї сили, що втілює в собі гаубиця. У підрозділі вісім поранених. Про це говорять якось звично і водночас розпачливо. Розповідають, що на третій день після навчань згадали всю військову науку. Мобілізовані майже всі з березня. Кажуть, скоріше б ця війна вже закінчилась, а то так об-



Артилеристи готують їсти.



## Водні процедури на позиції.

няти й душі. На дулове гаубиці ставиться велика пляшка з водою донизу горлом, і — будь ласка. На позиції облаштовані бліндажі, тут хлопці й сплять, поруч з гарматою, яку звуть «жабкою»

Ближче до вечора знову команда: «Батарея, до бою!» Гарний захід сонця, тільки-но чувся спів пташок, і ось... Українські воїни б'ють максимальним зарядом у відповідь на мінометний обстріл терористів. Вигляд це має грізний і красивий. Полум'я, страшний гуркіт, земля летить, летять снаряди на 7—8 кілометрів.

На заході сонця. На сході України. Артбатарея 95-ї Житомирської аеромобільної бригади прикриває 25-ту з Дніпропетровщини. Десантники — десантників. Українці — україн-



ридли... Хочеться повернутись додому, до сімей, до своєї роботи. Сьогоднішні артилеристи-десантники у цивільному житті були електриками, водіями, перукарями, навіть каменотесами.

Стрільба закінчилась. Час обіду. Можна поїсти те, що є в сухпаях. Але ж хочеться чогось гарячого і домашнього. Варять рибу юшку. Рецепт простий — вода, картопля, крупи і рибні консерви. Так козаки куліш варили. До столу ще є сало, цибуля, ковбаса.

На іншій позиції бійці п'ють каву і чай, кому що до вподоби. Майже кафе. «Вам каву чи чай?» Щоправда, столик — ящик із-під снарядів, а кавоварка — відро окропу. Тут же можна прий-

ців. Огляд позицій противника в бінокль показав: завдання було виконано чітко. Ворожі міни перестали свистіти.

Очі бачать, голова розуміє, що це війна, справжня війна. А серце не хоче вірити. Думаєш, обманюючи себе, — а може, це навчання?

Я поїхав додому. Артилеристи залишилися на війні. Пізніше прочитав повідомлення: «Здійснено напад на підрозділ сил АТО під селом Н Донецької області. Один військовослужбовець загинув».

Це там. Це може бути один з тих, із ким доведеться спілкуватися. Війна...

Олександр КЛИМЕНКО.  
Фото автора.





Як повідомила прес-служба Рівненської ОДА, вже перераховано 102,8 тисячі гривень за двадцять бронешитів «Корсар МЗ» 4 класу постачальнику ТзОВ «Науково-виробниче підприємство «Темп 3000». Це єдине виробництво, яке сертифіковане на території України, а бронешити цієї марки та класу забезпечують захист із чотирьох сторін і ший. Бронешити закуплено за кошти, зібрані мешканцями Рівненщини. Раніше за них вдалося закупити тридцять бронешитів, десять із яких уже передали на схід військовим із Рівненщини, інформує наш власкор Олександра ЮРКОВА

# Терористи атакували військові частини

У ніч на понеділок у Донецьку озброєні бойовики здійснили спробу штурму військової частини 3037 Національної гвардії. Під час штурму підірвані склади з боєприпасами й паливом, повідомили в міській раді. Терористів батальйону «Восток», які прибули до частини, очолював, за інформацією наших джерел, особисто керівник «силовиків» самопроголошеної «Донецької народної республіки» Олександр Ходаковський. Очевидці чули гучні вибухи і бачили стовп диму над територією частини.

Міністр внутрішніх справ Арсен Аваков на своїй сторінці у Facebook оприлюднив подробиці нічних подій.

«Вибухи в центрі Донецька. Не хвилюйтеся — це «мирні» вибухи. Військова частина 3037 Національної гвардії України — відповіла! Відповіла на висунутий учора ультиматум терористів: скласти зброю, здатися і передати до розпорядження ДНР базовий гарнізонний склад зброї... Вислухавши ультиматум, командир частини вчинив, як справжній український офіцер, виконав найскладнішу команду — сьогодні деблокував частину колоною автомобілів, у повному озброєнні, взявши озброєння, що могли вивезти», — повідомив міністр.

**За його інформацією, понад 300 гвардійців під командуванням підполковника Дениса Бартенєєва «бойовим строєм під українськими прапорами пробіглися через блокпости терористів і приєдналися до сил АТО в секторі Д».**

При цьому військові замінювали склад зброї, і під час спроби сепаратистів вдертися до складу спрацювали вибухові пристрої. «Я віддав такий наказ, щоб попередити потрапляння зброї і боєприпасів до рук терористів», — заявив Ава-

ков. Міністр високо оцінив дії підлеглих і дав розпорядження позачергово присвоїти командиру частини військове звання полковника.

Зазначена військова частина два місяці перебувала в облозі терористів і відбила кілька спроб штурму. Показово, що до цього підрозділу в березні перевели півтори сотні бійців спецпідрозділів із Криму.

У неділю з'явилося повідомлення про захоплення представниками самопроголошеної «Донецької народної республіки» військової частини А-1402, розташованої неподалік аеропорту. Даних про потерпілих чи загиблих немає, зазначили в міській раді.

Також бойовики взяли під контроль державне підприємство «Донецький казенний завод хімічних виробів», де виробляється вибухівка. Зважаючи на специфічність виробництва, більшість продукції і матеріалів вивезені з підприємства кілька тижнів тому. У пресі з'явилися повідомлення, нібито терористи збираються організувати у цехах заводу виробництво осколотих гранат. Але фахівці скептично ставляться до такої ідеї.

Цікаво, що свого часу завод виконував масштабний контракт із утилізації протипіхотних мін, а спостерігати за процесом приїздив майбутній президент США Барак Обама. У 2005-му він відвідав підприємство в ранзі сенатора.

Ще одна резонансна подія — загибель журналіста «Первого канала» (Росія) Анатолія Кляна. За цим фактом розпочато досудове розслідування за частиною 1 статті 115 Кримінального кодексу України (умисне вбивство). Про це повідомляє прес-служба прокуратури Донецької області. «Встановлено, що оператор російського телеканала отримав проникаюче поранення черевної порожнини, перебуваючи в районі військової частини близько селища Опитне Ясинуватського району.

Журналіст, 1946 року народження, помер під час реанімаційних заходів у міській лікарні № 18 Донецька», — йдеться в повідомленні.

Для розслідування цього злочину призначена група процесуальних керівників, зазначають у прокуратурі. Органи міліції проводять оперативні заходи для встановлення обставин пригоди. Складено план першочергових слідчих дій, відпрацьовуються основні версії. Перебіг досудового розслідування перебуває на особистому контролі прокурора області.

А вчора вранці четверо осіб загинули і ще п'ятеро отримали поранення різного ступеня тяжкості внаслідок потрапляння маршрутного автобуса під обстріл у Краматорську. Про це повідомили в департаменті охорони здоров'я Донецької області. «Потерпілі доставлені до лікувально-профілактичних закладів міста. Подробиць події облдержадміністрація на даний момент не має», — йдеться в повідомленні.

Вранці у вівторок також очевидці повідомляли про інтенсивну стрілянину й вибухи між Донецьком і Мар'їнкою та поблизу Карлівки Красноармійського району. І в першому, і в другому випадках блокпости бойовиків та сил АТО розташовані неподалік один від одного. Через бойові дії ділянка траси Донецьк — Красноармійськ перекрита.

Диверсанти у двох місцях знову пошкодили колію на Донецькій залізниці. За повідомленням управління МВС на залізниці, три вибухи пролунали поблизу станції Огородний Луганської області, де пошкоджені 12 метрів колії і стрілка. Ще один вибух стався на 398 кілометрі пікету № 8 перегону станцій Букіне — Святогірськ. Пошкоджено метр колії і контактний дріт. Потерпілих немає, рух потягів на аварійних ділянках призупинено.

Андрій СЕРЕДА.  
Донецька область.



## ФОТОФАКТ

**На Яворівському полігоні бійці 24-го механізованого батальйону з м. Яворів одержали від учасників фестивалю ретроавтомобілів Leopolis Grand Prix понад 65 тис. грн. зібраних пожертвувачів відвідувачів фестивалю, каремати, намети, продукти та інше спорядження.**

Фото Валерія ШМАКОВА/УНІАН.

## Луганщина: поборами та прикладами

Тільки за одну добу бойовики порушили режим припинення вогню в зоні АТО вісім разів. Усі останні дні оголошеного перемир'я в різних кінцях області виникали збройні сутички, ініціаторами яких були прихильники «ЛНР». Біля Червонопартизанська бойовики з мінометів обстріляли опорний пункт Збройних Сил України, а в селі Шишківе, лише за п'ять кілометрів від Луганська, за допомогою протитанкового ракетного комплексу обстріляли бронетехніку сил АТО. Одна з ракет улучила в танк, але спрацював активний захист, тому машина залишилася неушкодженою. У Сватівському районі на півночі області в районі села Містки невідомі особи вчинили збройний напад на Житомирську механізовану бригаду Збройних Сил України, а поблизу Кременної і в селищі Металіст обстріляли з автоматичної стрілецької зброї і гранатометів блокпости сил АТО.

Порушуючи перемир'я, терористи продовжували захоплювати адміністративні будівлі. У Луганську бандформування взяли під контроль приймальник-розподільник МВС та обласний офіс технічної служби компанії «Київстар». До речі, бойові дії біля Червонопартизанська наблизилися впритул до місцевої колонії. Вибухами мін пошкоджено караульне приміщення і гуртожитки ув'язнених. Усіх жінок з ВК-68 перевели до іншої установи області й сьогодні вони перебувають у безпечному місці та забезпечені харчуванням.

Керівник луганської організації «Права справа» Дмитро Снегірьов вважає, що бойовики використали перемир'я для перегрупування сил і підготовки новобранців. За його даними, у кар'єрі біля селища Перевальне за 40 кілометрів від Луганська «болотовці» організували табір для новобранців. Нічну стрілянину проводять інструктори із числа прибулих чеченців.

Вважається, що тут найбільша концентрація бойовиків. Побільшало їх і в луганському готелі «Україна». За даними Дмитра Снегірьова, готель фактично перетворився на казарму для «терористів Путіна» з Кавказу. А терористичний загін «Примара» місцевого ватажка Олексія Мозгового сьогодні виконує ще й функції охоронної фірми, захищаючи російську власність. Зокрема, бойовики взяли під охорону Лисичанський нафтопереробний завод.

Однак, як стало відомо з неофіційних джерел, незважаючи на активну підготовку до бойових дій, серед представників незаконних збройних загонів останнім часом намітився новий настрій — кинути зброю і залишити «армію», поки живий. Чутки про те, що навколо Луганська зосереджено війська і серйозну техніку, на багатьох людей діють протверезливо.

Готуючись до «великої війни», «Луганська народна республіка», проте, організувала мітинг проти війни. Минулої неділі біля пам'ятника Тарасу Шевченку зібралося до 500 мешканців міста й області, які наполягали на припиненні бойових дій, але свої заклики спрямовували у бік української влади. У мітингу брали участь керівник «Луганської народної республіки» Валерій Болотов, а також самопроголошений глава «Федеративної республіки Новоросія» Олег Царьов. Він заявив, що «дуже швидко кордон Новоросії буде не менший, ніж колись був у Новоросійській губернії».

Рішення Президента України Петра Порошенка не продовжувати режим одностороннього припинення вогню луганці зустріли неоднозначно. Багато хто вважає це рішення правильним, хоча й розуміє, що за це доведеться заплатити дуже дорого. Шлях до миру справді набагато складніший, ніж хотілося б.

## Тим часом

До Луганської регіональної Торгово-промислової

палати надходять тривожні звернення від підприємців області. Вони розповідають, що озброєні люди, які називають себе представниками «Луганської народної республіки», вимагають припинити відрахування до місцевих і державного бюджетів, і віддавати їх на користь «ЛНР». На запитання підприємців, як і на якій законодавчій базі відрахування грошей будуть проводитися, «гості» повідомляють, що «система стягнення податків на користь ЛНР створюється». Суму таких «податків» представники «ЛНР» мають намір визначати самостійно після проведення якихось «перевірок».

У зв'язку з такою сваволею Луганська РТПП, що виражає інтереси бізнесу області, нагадала всім зацікавленим особам про те, що «жителі Луганщини є громадянами України, а місцеві суб'єкти господарювання мають українську реєстрацію, відповідно, діють у законодавчому полі України і є українськими платниками податків. Жодних інших нормативно закріплених і документально підтверджених зобов'язань перед іншими державними утвореннями у них немає». Керівникам «ЛНР» така відповідь не сподобалася.

Цілком можливо, що реакцією бойовиків на цю заяву став учорашній напад на президента Луганської регіональної торгово-промислової палати, почесного консула Республіки Угорщина Сергія Кириченка. Озброєні люди зупинили машину, витягли С. Кириченка із салону й ударили прикладом по голові. При цьому нападники заявили, що вилучають автомобіль за «законом воєнного часу». Разом з автомобілем також були викрадені особисті речі та документи, у тому числі дипломатична карта почесного консула Угорщини. Наразі С. Кириченко перебуває в задовільному стані.

Алла АНТИПОВА.  
Луганськ.

## ТИМ ЧАСОМ

**Учора бойовики також штурмували будівлю обласної міліції в Донецьку. Коментар, який надало журналістам міліцейське управління, виявився лаконічним. У повідомленні зазначається, що терористичні угруповання розпочали штурм будівлі ГУМВС України в Донецькій області. «Міліціонери на чолі з генералом Костянтином Пожидаєвим забарикадувалися в будівлі УВС і тримають оборону. З боку міліції є загиблий міліціонер, а також кілька поранених, у тому числі два співробітники тяжко поранені», — кажуть у міліції.**

**До місця події приїхали кілька машин «швидкої допомоги». В департаменті охорони здоров'я облдержадміністрації назвали цифру — п'ятеро поранених. З якого боку потерпілі, медики не уточнюють.**

**Неспокійно і в інших місцях області. Через проведення активної фази АТО скасовано автобусні маршрути до міст північної і західної частин регіону: Костянтинівки, Краматорська, Слов'янська, Святогірська, Красноармійська, Добропілля.**



Щоб вижити, треба діяти

Після оголошеного одностороннього перемир'я, за рішенням Президента України — Верховного головнокомандуючого, відновлено активні дії із знешкодження та знищення терористичних груп у зоні АТО.

Повсюдно завдають авіаційних та артилерійських ударів по опорних пунктах і місцях скупчення бойовиків. Це підриває бойовий дух терористів, які під час десятиденного тайм-ауту на полі бойових дій поведилися фактично безкарно, зазначає група «Інформаційний спротив».

На думку аналітиків, пауза, взята силами АТО, зіграла на руку бандформуванню на Донбасі. Мир вийшов кривавим. За цей час загинуло 27 українських військовослужбовців, поранено 69...

«Крім нарощування свого військового потенціалу за рахунок поставки з Росії найманців та озброєнь (у тому числі важкої бронетехніки), бойовики

одержали унікальну можливість провести злагодженість своїх груп у практично ідеальних умовах», — вважає керівник Центру військово-політичних досліджень Дмитро Тимчук.

Продовження перемир'я надало б терористам змогу різко підвищити боєздатність своїх груп, проводити подальші заходи щодо обласнування позицій у своїх опорних пунктах, переконаний експерт.

«Україна повинна захищатися, і вона це робить. Це її святе право. Ніщо не провокує насильство більше, як демонстрація нездатності йому протистояти. Якщо Україна хоче вижити — вона повинна діяти. Інших варіантів немає», — резюмував Тимчук.

Із цим згодний і радник міністра внутрішніх справ Антон Геращенко. За його словами, користуючись перемир'ям, в Україну прийшли танки, які нам «люб'язно» надав Володимир Путін. Тому стратегія АТО, яка була до сьогодні, може не створити позитивного ефекту. Необхідно розробити стратегію з якнайшвидшої локалізації та знищення важких озброєнь...

Щоб змінити стратегію і перейти до плану «Б», Президент України Петро Порошенко вже на цьому тижні проведе ротацию кадрів у силовому блоці, повідомила уповноважена глави держави з урегулювання ситуації в Донбасі, народний депутат Ірина Геращенко. Очевидно, уже настав час призначити керівників, здатних ухвалювати рішення й брати

на себе відповідальність за «успіхи» операції. Експерти групи «Інформаційний спротив» проаналізували ситуацію «хто за що відповідає». І вийшло, що де-факто основну роль у керівництві антитерористичною операцією нині відіграють військові. А формально — продовжує «рулити» представник СБУ. Однак цей менеджмент ні стосовно планування та проведення АТО, ні щодо організації взаємодії і забезпечення не дає бажаних результатів. А ті, хто за визначенням має відповідати за помилки й проколи (тобто армійські й нацгвардійські генерали, представлені в штабі АТО), сидять у тіні. Вони, начебто, офіційно — не найголовніші. У підсумку, ніхто ні за що не відповідає.

Прорахунки такого керування піддаються

коректуванню за бажання... політичного, стверджують аналітики «ІС». Мовляв, якщо з березня парламент змінив законодавство про операцію, відкоригував порядок застосування збройних формувань, спростив процедуру закупівель для них і т. д., і т. п., то чому не можна на основі гіркого досвіду змінити законодавство про АТО й у частині керівництва операції, поклавши відповідальність на тих, хто операцією де-факто керує сьогодні?

Адже питати бажано з реальної людини, а не практикувати віртуальну відповідальність. До речі, не зайвим було б представникам СБУ в штабі АТО, і верхівці Служби безпеки, як мінімум, відзвітувати про результати тримісячного керівництва операцією...

Ольга ВІТЕР.

Не дам образити ні себе, ні свою родину

У російських ЗМІ набуває ажіотажного розголосу повідомлення про створення українського «карального» батальйону №11 з «нацистів, наркоманів, злочинців». Йдеться про військовий підрозділ «Київська Русь», який нині проходить військову підготовку на Чернігівщині. У його складі — переважно мешканці Києва та області. Є й деякі житомир'яни, котрі, як з'ясувалося, «по блату» записалися у ряди воїнів, бо військомати їх відфутболювали через вік. Чому такий резонанс викликав цей батальйон територіальної оборони, який ще фактично й жодного пострілу по супротивнику не зробив? Звідкіля до нього така увага?

Про це хотілося з'ясувати на місці минулих вихідних. На думку командування підрозділу — усе це не що інше, як плід інформаційної війни, роздмуханої у сусідній державі, аби дискредитувати учасників антитерористичної операції.

— У моєму батальйоні, — каже його командир підполковник Олександр Гуменюк, — є кандидати наук, учителі, музиканти, багато підприємців, бізнесменів, які прибули на захист Вітчизни. Налаштовані патріотично. Батьки стали на захист своїх дітей! Це дуже гарні люди. І вони зроблять усе, щоб захистити державу і себе.

Так само міркують і рядові батальйону. Вони своєю позицією, долею спростовують ганебні закиди і звинувачення щодо

довий. — Батько пройшов Афганістан. Він і мама — росіяни. В Україні ми опинилися після Чорнобильської катастрофи. Мені не приходила повістка із військомату. Я сам прийшов записатись у батальйон... Навіть мамі не сказав. Чому? Україна — мій дім. І я не хочу, щоб у нього приходив будь-хто зі зброєю і насаджував свої порядки. Я не дам образити ні себе, ні мою родину...

Сергій з Білої Церкви теж уболіває за долю рідної країни і обурений, що хтось там його називає «карателем», хоча він «не хоче вбивати, а хоче, щоб у нас ставала нормальна держава, щоб був мир для матерів, дружин, дітей...»

— Я не брав участі у Майдані, але ми з хлопцями блокували силовиків, тітушок у нашому місті,

форму і ходить по Києву... Треба йти у Збройні сили і боротися там, а не корчити із себе крутих.

— Бронешилет маєш? — Аж три! — ???

— Та це все мої друзі роздобули. Я віддав два у свій взвод.

Бізнесмен І. переписав фірми на дружину, відправив її відпочивати з дітьми на море, а сам... пішов добровольцем на війну з терористами.

— Я тепер спокійний, — каже, — мене не мучить совість, що я сиджу на дивані і стежу за новинами в телевізорі, адесь по-справжньому гинуть люди...

своє крило не карателів, а патріотів, багатьох офіцерів-фахівців з миротворчих операцій у гарячих точках.

— Ми захищатимемо свою землю, — заявив він. — Я зі своїми побратимами знаходжуся не на території Російської Федерації чи іншої держави. І тих «сепаратистів», яких готує, засилає до нас Путляндія, будемо ставити на місце.

Нині взводи «Київської Русі» проходять бойове злагодження. Бійці під час прискореного курсу підготовки вивчають тактику протистояння діям диверсантів в умовах засідки, несподіваного на-



На знімку (зліва направо): Олег Свірко — співвласник друкарні «Мега-Поліграф», Олександр Гуменюк — підполковник, командир 11-го батальйону територіальної оборони, Микола Чорниш — майор, заст. по тилу.

паду. Велику увагу приділяють стрільбі з гранатометів АГС-17, РПГ-7 та зенітних установок. Навчають солдатів досвідчені інструктори з бойовим досвідом.

...До місця розташування батальйону під'їжджають одна за одною машини з районів Київщини. Спонсори розвантажують матраци, килимки, інші необхідні речі. Рідні привозять своїм близьким переважно домашні харчі, бронешилети. На жаль, державний механізм матеріально-технічного забезпечення вояк за новітніми стандартами забукував у тендерних процедурах, бюрократичних узгодженнях, а тому у щойно мобілізованих, добровольців купа з цим проблем. Людмила з Борисполя похвалилася:

собів зв'язку. Цю проблему та інші бажано б розв'язати перед відправленням батальйону на місце дії АТО.

Сергій ПAVЛЕНКО.  
Чернігівська область.  
Батальйону можна допомогти:  
Реквізити для перерахування грошей:  
Найменування банку: Приватбанк  
Номер рахунку: 29244825509100  
МФО: 305299  
ЄДРПОУ: 14360570  
Призначення платежу: поповнення карти 5168 7572 2870 0623  
Отримувач: Книшевич Андрій Олександрович  
ІПН: 2949718534  
Фото автора та Григорія МАЗУРА.



Батальйон №11 на полігоні.

себе. Будівельник В'ячеслав Панкратов із Святошинського району здивувався, наприклад, тим, що він за національністю росіянин.

— Я народився у родині офіцера в Казахстані, — розповів російською ря-

аби вони не їхали до Києва, — зазначив рядовий. — Нас тут у батальйон майже сотня з Білої Церкви записалася. Це не «Правий сектор». Ми не підтримуємо і тих, хто одягнув красиву військову

І ЖАРТОМА, І ВСЕРІОЗ:

— Написали російські ЗМІ, що батальйон «Київська Русь» збирається йти аж до Краснодару, — каже командир. — Набрехали! Дійдемо насправді до Уралу, а далі перепочинемо — і до Тихого океану! Порядок і на цій території треба наводити!

Передплативши «Голос України», ви підтримали українську армію!

На початку червня «Голос України» оголосив про акцію: кожен 10 гривень із передплати на газету підуть на потреби української армії. Від наших читачів потрібно було лише надіслати на адресу редакції копію квитанції про передплату. На цей заклик відгукнулося 68 читачів, отже, 680 гривень «Голос України» передає на закупівлю бронешилетів для військових на сході України. А ми дякуємо тим, хто, передплативши «Голос України», не залишився байдужим і до потреб української армії.

1. Ковальчук А.
2. Капшученко С. С.
3. Продачук М. М.
4. Яковлюк Г. А.
5. Тимошейко Р. М.
6. Ткач В.
7. Ляшенко Л. І.
8. Прокопюк А. Ф.
9. Бережний С. М.
10. Бакай І. Д.
11. Гаврись В. Т.
12. Ісаєв І. К.
13. Москаленко Г. М.
14. Цимбалюк А. І.
15. Глущенко Г. Я.
16. Шмирко В. І.
17. Шепель О. Я.
18. Чернишев Ф. І.
19. Панченко Г. М.
20. Перета Т. С.
21. Забродський Й. А.
22. Ляшук М. І.
23. Ткачук Л. М.
24. Кравець А. І.
25. Ільченко С. Л.
26. Ковтунов А. І.
27. Вербицький І. Г.
28. Леус А. А.
29. Іванюк І. К.
30. Дацкевич М. П.
31. Омельченко М. П.
32. Цуканова Н. І.
33. Молибога О. М.
34. Клещенко Л. Ю.
35. Кисляк О. І.
36. Сірко Л. В.
37. Гусак М. Т.
38. Волобуєва Т. І.
39. Тарасов В. О.
40. Терещенко М. І.
41. Сіпакова Л. І.
42. Банарь В. Ф.
43. Дашутін І. Є.
44. Фрішкова М. Б.
45. Терещенко Л. А.
46. Борко-Бруяк С. Ф.
47. Костенко І. І.
48. Духніцький П. О.
49. Олинець М. Г.
50. Воротняк Д. Т.
51. Кузьміч С. Т.
52. Захаренко Н. Ю.
53. Печерський І. Ф.
54. Драндалуш В. Д.
55. Стеценко В. А.
56. Боюн Р. А.
57. Кузьмицький О. С.
58. Матейко М. І.
59. Дейнека П. А.
60. Ажажа І. І.
61. Грозенко М. Г.
62. Візгірд А. В.
63. Юрченко М. В.
64. Бровкін А. А.
65. Білозерова І. М.
66. Іванова Т. Ф.
67. Козел Л. В.
68. Левіщенко В. Е.



# «Сидимо в окопі без бронезжилетів, закрилися шифером...»

Саме такими словами 40-річний боєць Вінницького батальйону територіальної оборони Микола Олійник розповів по телефону дружині про першу ніч варту на східному кордоні держави

— Коли батальйон відправляли на східний кордон, обіцяли повне забезпечення, — каже дружина бійця Наталія Олійник. — Спочатку взагалі говорили, що батальйон створюють для оборони області. Але це так, до слова. Ми з мамою Миколи запитували його, можливо, самі купимо бронезжилет, але він повторював те, що не треба, бо начальство запевняє, що все їм видадуть централізовано, а тепер як бути. У нас двоє малих дітей — донька, якій 11 років, і 8-річний син. Чоловік залишив їх і не побоявся стати на захист держави, а держава чого не захистить його?

Мати бійця Олеся Олексіївна після того дзвінка вранці 19 червня одразу пішла у військкомат. Жінка каже, що спілкувалась із заступником обласного військового комісара підполковником Олегом Маляренком. Той запевнив, що всі питання вирішаться позитивно і батальйон буде забезпечено і бронезжилетами, і шоломами. Кошти на амуніцію вже виділені. Тим часом дружина бійця пані Наталія у соцмережі повідомила про відкриття банківського рахунку і самостійно вирішила збирати кошти.

## ПРЯМА МОВА

— Я була приємно здивована, що протягом однієї доби люди переказали 1455 гривень, — каже Наталія. — Це ж зовсім незнайомі люди, а як відгукуються на те, щоб наші хлопці не гинули через те, що не мають чим захиститися.

# «Ви нам просто пишіть листи...»

Івано-франківські «самооборонці» два тижні збирали благодійну допомогу для військових, котрі несуть службу в українських «гарячих точках». Збирали усім миром, проте, коли їдуть і куди, знали одиниці. Журналістка телерадіокомпанії «Надвірна» Світлана Гаєвська була у списку супровідників, але й вона не знала таємниці. Її забрали просто з прес-конференції у Києві — у вишиванці та на підборах. Добре, як сказали пізніше, що була в брюках, а не спідниці.

Гуманітарний караван з Прикарпаття фурую та мікроавтобусом віз 15 тонн найнеобхіднішого вантажу для захисників Вітчизни. Світлана їхала у вантажівці. Безпосередньо у зоні АТО вісьмох чоловіків і одну жінку військові у захисних камуфляжах називали не інакше, як «авантюристами» та «смертниками», проте доправити вантаж ближче до передової все ж дозволили. До Світлани приставили спеціального стрільця, який зізнався, що за

кілька років військової служби йому доводилося виконувати різні завдання, але журналістку охороняв уперше. Поки їхали, увесь час нагадував, щоб молилася, та запитував, чи має на собі хрестик. Вона ж у свою чергу кивала на вишивану сорочку, мовляв, глянь, скільки хрестиків на мені. Коли виїхали на дорогу, що кілька годин тому обстрілювали бойовики, їх попередили, що сепаратисти особливо ретельно відстежу-

рук повідомив, що шоломи бійці його роти вже отримали. Бронезжилетів поки що нема. — Ті завдання, які ми зараз виконуємо, не потребують екіпірування бійців бронезжилетами, — повідомив ротний. — Тут не стріляють. Тому заспокойте через газету рідних і близьких військовиків нашого батальйону, хлопці всі живі й здорові, у них високий моральний дух і всі сповнені бажання захищати незалежність держави. Навіть погода нормальна, трохи спала спека і стало набагато комфортніше.

## Чиновники в тилу бояться говорити

В обласному військкоматі відсутність у батальйону бронезжилетів пояснили складністю проведення тендерних процедур на їх закупівлю. Наголосили, що кошти на це виділено, але для проведення тендера потрібен час. Співрозмовник не тільки не уточнив, на якому саме етапі наразі тендерні процедури, а й категорично відмовився оприлюднювати його слова.

— На сході гинуть люди, а ви боїтеся говорити про проблеми у

придбанні бронезжилетів, — зауважив журналіст співрозмовнику, на що ще раз почув категоричну відповідь: «Вважайте, що я вам ні про що не говорив».

**Яскравий приклад того, як у тилу чиновники навіть бояться виносити на обговорення проблеми забезпечення dobrovol'yciv ukrayn potribnoju amuniciju. Tim chasom na skhodi krajni майже щодня гинуть люди. Вже семеро наших земляків покляли голови у боях з терористами.**

Дружина згаданого добровольця Миколи Олійника запитала чоловіка, для чого вони загородилися шифером? Той відповів, що, звичайно, шифер їх не захистить від пострілів, але принаймні буде зрозуміло, куди летять кулі. Бо ночі на сході такі темні, що нічого не видно на відстані простягнутої руки. **Віктор СКРИПНИК.** Вінницька область.

# Добрі справи «Нового Луцька»



Цими днями благодійний фонд народного депутата Ігоря Палиці «Новий Луцьк» передав Луцькому прикордонному загону 72 комплекти сучасної амуніції. Це, зокрема, кулазахисні кевларові шоломи, бронезжилети, наколінники, окуляри, рукавиці, раниці. До допомоги війнам у зелених беретах долучилися також підприємства «Тигрес», «Камаз-Агро», ветерани прикордонного загону.

Зазначимо, на допомогу українським військовим, які дислокуються на Волині, фонд Ігоря Палиці «Новий Луцьк» уже витратив майже мільйон гривень. Зокрема, понад 640 тисяч гривень він виділив для комплектації батальйону територіальної оборони, допомагав також 51-й механізованій окремій бригаді, військовим авіаторам.

Микола ЯКИМЕНКО.

Волинська область.

Фото з сайту «Волинські новини».

# Ми потрібні нашим захисникам!

Під таким гаслом жителі Кіровограда започаткували акцію на підтримку військових «Армія SOS». Вони збирають кошти на потреби добровільних формувань та спецпризначенців Кіровоградщини. Активісти зазначають, що на даний момент в українській армії так і не вирішено питання із забезпеченням рюкзаками та розгрізками, тепловізорами, а головне — бронезжилетами 4—6 категорій захисту та касками.

«Ми організовуємо цільову допомогу кіровоградським десантникам на сході України, які беруть участь в АТО», — зазначає один з ініціаторів акції Юрій Козачинський.

Петро МЕЛЬНИК.

# Волонтери привезли в зону АТО подарунки для десантників

Група волонтерів з Миколаєва прибула на одну із баз 79-ї Миколаївської окремої аеромобільної бригади, яка дислокується в зоні проведення антитерористичної операції.

Транспорт із посылками від рідних десантників і мешканців Миколаєва дістався місця без проблем. Консерви, вода, медикаменти, печиво, згущене молоко, кава, чай, сигарети, приладдя для гоління, іменні передачі — далеко не повний список того, що повезли активісти десантникам.

Уміст цієї великої «бандеролі» земляки воїнів зібрали буквально за три дні. Участь брали не тільки громадські працівники і родичі військових, а й ОДА, підприємства міста.

— Ініціатива надійшла від облдержадміністрації у зв'язку з тим, що багато мам висловлювали невдоволення доставкам їхніх посылко. Головою ОДА було прийнято рішення, що нас як ініціативну групу відправляють на супровід, — розповів лідер добровільної народної дружини Сергій Веремієнко.

Кожну посылку вручили адресатові особисто в руки. Волонтери обіцяють: це не остання акція, за нею підуть інші, масштабніші.

Ірина НЕЖИГАЙ.

Миколаївська область.

# Нацменшини «озброюють» армію біноклями та харчами

Представники національних меншин Полтавщини передали зібрані ними речі та продукти війнам, які захищають Україну на сході. Ініціювали згадану акцію фундатори місцевої вірменської общини «Урарту». До неї одразу долучилися повпреди грузинської, чеченської, азербайджанської діаспор, а також духовного управління мусульман області. Для військовослужбовців вони закупили біноклі, свіжі овочі, консерви, питну воду, предмети першої необхідності.

Весь той скарб представники згаданих общин завантажили в автомобілі активістів полтавського Автомайдану, котрі доставили його за призначенням. «Ми представляємо різні народи, та всі є громадянами України, — наголосив активіст вірменської общини Сімбат Гарібян. — Тож вважаємо, що краще допомагати своїй армії, ніж годувати чужу. Мені вже під 60, та готовий за потреби стати на захист кордонів України. Адже тут живуть мої діти й онуки. Хочемо, щоб наша держава була єдиною і незалежною».

Василь НЕЇЖМАК.

Полтава.



# Відкриття нових можливостей для країни

ТЕМА

*Здається, цього дня усі чекали: наближали, як могли, віддаляли, як могли, а все одно він настав раптово. Очікування було таким довгим, а часом нестерпно болючим, що коли подія відбулася, то радість від неї вийшла якесь немов і не радісна.*

Те, що українці пов'язують підвищення свого добробуту з інтеграцією в ЄС, зрозуміло. Але помилка багатьох наших громадян у тім, що з підписанням Угоди він, добробут, не з'явиться автоматично. Так, нашому Президентові (за допомогою Майдану!) вдалося достукатись у двері ЄС і переконати єврочиновників, що Україна виконає вимоги, викладені в Угоді. Щоправда, на сподівання українського лідера, що це — серйозний крок до членства в ЄС, вона, Європа, вустами канцлера Німеччини Ангели Меркель поспішила «відхриститися»: «Ми чули заяву України, але це питання детально не обговорювалося». За її словами, з одного боку, «кожна країна може подати заявку, але інше питання — здатність ЄС приймати нові країни».

От уже справді: створюється враження, начебто дипломати ЄС і брюссельські чиновники, зробивши такий крок, злякалися власної сміливості. Оскільки дедалі активніше обговорюють питання витрат на... «удочеріння» України. Начебто йдеться про надання ЄС притулку для 45 млн. нероб...

Чи насправді Україна, підписавши Угоду про асоціацію і заявивши про намір стати членом ЄС, прагне в прийомні дочки Європи? Адже, на думку багатьох фахівців, у тому числі й українських, головною особливістю економічної асоціації з ЄС є відкриття нових можливостей для країни, але не набір зобов'язань Брюсселя у фінансовій підтримці реформування української економіки та демократизації суспільства. Сам цей документ — тільки шанс для модернізації країни, використання якого майже повністю залежить не від ЄС, а від українських влади і суспільства.

Насамперед ми повинні зрозуміти, що ЄС вимагає від України впровадження євротандартів у політиці, економіці, судовій системі, але не надає жодних гарантій успіху в цій справі. І вже тим паче не слід очікувати, що ринок ЄС із його півмільярдом споживачів зустріне українську продукцію з великою радістю: конкуренція тут найжорсткіша. Якщо Україна її витримає, то отримає змогу просуватись на ринки інших континентів.

Але для того щоб Угода запрацювала,



Голова Ради ЄС Герман Ван Ромпей (другий ліворуч) та Президент України Петро Порошенко (другий праворуч) під час підписання Угоди.

насамперед Верховна Рада повинна імплементувати в українське законодавство майже 350 різних законодавчих документів ЄС. Вони стосуються охорони довкілля, запровадження євротандартів обліку й аудиту, інших актів із приведення до світових норм нашого регуляторного середовища. Власне, зробити те потрібно, про що в Україні тривають дискусії від часу здобуття незалежності. Чи не в цьому головна наша проблема — що із вступом до ЄС, що без нього?

Крім цієї, є ще одна, розв'язання якої не менш важливе, ніж вищезгадані: «утрясання» торгово-економічних відносин із РФ.

Приміром, у Берліні вважають, що економічна частина Угоди ЄС—Україна не суперечить чинним у відносинах між нею й Росією торговельним правилам. Разом з тим тут визнають, що в рамках СОТ, членами якої є обидві країни, у Росії є певне поле для маневру, і вона має можливість, не порушуючи міжнародних правил, підвищити мита на імпортовані з України товари. До того ж РФ пообіцяла захищати свій ринок у разі підписання Угоди, що спричинить негативні наслідки для України. Також і тому Брюссель діє з огляду на Москву, закликаючи вести тристоронні переговори в

торгово-економічній сфері, хоч би як це кому не подобалось...

І насамкінець. Чимало моїх берлінських знайомих вважають, що прагнення українців у ЄС — через те, що вони не уявляють нелегкого європейського життя: праця від зорі до зорі, дуже помірні зарплати, високі податки, короткі відпустки та... заурегульованість життя брюссельською бюрократією. Тому й не дивина на вулицях німецької столиці автомобілі зі «знаками» «Стоп диктатурі ЄС».

Валентина ПИСАНСЬКА.  
Берлін.  
vpysanska@gmx.de  
Фото Михайла МАРКІВА (прес-служба Президента України).

ПЛАНЕТА

## Хорватія не надто розраховує на «Південний потік»

Триматися подалі від суперечки між Європейською комісією та Росією про будівництво «Південного потоку» вирішила Хорватія. «Траса газопроводу обходить країну, а до нас буде прокладено тільки гілку від «Південного потоку». Коли і як швидко? Усе залежить від російської сторони. Ми активно працюємо над Трансадриатичним газопроводом, для нас це — пріоритет», — заявив у Загребі журналістам прем'єр-міністр Хорватії Зоран Міланович.

За його словами, Європейська комісія не проти «Південного потоку», утім не ставить його в число пріоритетів, адже йдеться про напрямок, що «дає привілейовану позицію одному постачальникові». Хорватські ЗМІ нагадали заяву єврокомісара з енергетики Гюнтера Еттінгера про те, що будівництво газопроводу «Південного потоку» має бути припинено, поки він не відповідає нормам третього енергопакета ЄС. ЄК наполягає на тому, що газовидобувна компанія не може бути водночас і власником газопроводу.

Вл. інф.

## Знищили будинок бойовика ХАМАСу

Ізраїльська армія знесла будинок Амра Абу Айші, якого підозрюють у викраденні та вбивстві трьох єврейських підлітків. За даними спецслужб, підозрюваний належить до бойового крила ХАМАС — «Бригади Ізз ад-Дін аль-Кассам».

Нагадаємо: тіла трьох семінаристів, які зникли 12 червня, знайшли цього понеділка на півночі міста Хеврона. До цього вісімнадцять днів поспіль тривала одна з наймасштабніших пошукових операцій ізраїльської армії. Підлітків шукали тисячі силовиків. У процесі вони затримали близько 400 палестинців і обшукали дві тисячі житлових будинків.

## Саркозі під вартою

Уперше в історії сучасної Франції її колишній президент опинився під вартою. Учора Ніколя Саркозі затримали для допиту за підозрою у вчиненні тиску на судовий процес. Колишнього президента підозрюють у тому, що він отримував від судді інформацію щодо розслідування справи про незаконне фінансування своєї передвиборчої кампанії у 2007 році лівійським диктатором Муаммаром Каддафі. За секретні дані Саркозі, нібито, обіцяв служителю Феміди впливову посаду в Монако.

## Ісламісти оголосили про створення халіфату на захоплених територіях

Поки іракські урядові сили ведуть бої за місто Тікріт, лідери сунітського угруповання «Ісламська держава Іраку та Леванту» оголосили, що вони проголошують халіфат на контрольованих ними територіях у Сирії та Іраку. У відповідь у Багдаді посилено заходи безпеки, адже ісламісти погрожують захопити столицю. Вашингтон тим часом закликав шийську владу Іраку створити уряд, що включав би меншини, зокрема, сунітів та курдів, передає Євроњьюс.

# У Болгарії — дочасні вибори до парламенту

Проведення дочасних парламентських виборів у Болгарії призначено на 5 жовтня. Про це повідомив президент країни Росен Плевнелієв після консультацій з лідерами політичних партій, що входять до парламенту, а також отримали місця в Європарламенті після виборів у травні цього року.

«Народні збори розпустять 6 серпня, а потім призначать службовий уряд, який керуватиме країною до виборів», — заявив глава болгарської держави. Представники чотирьох політичних партій на зустрічі із

президентом підтвердили: в ситуації, що склалася, неможливо створити новий уряд. Нинішній кабінет міністрів на чолі із Плевнелієвим Орешарським відправлять у відставку в строки, передбачені Конституцією.

Уряд Пламена Орешарського отримав мандат на керування країною від Болгарської соціалістичної партії (БСП) і Руху за права та свободи, що підтримує її (представляє в Болгарії інтереси турецької меншини та мусульманського населення) 29 травня 2013 року. Перед цим 12 травня відбулися дострокові парламентські вибори, на яких

перемогла політична партія ГЕРБ екс-прем'єра Бойко Борисова. Але абсолютної більшості в парламенті ця партія не отримала, а в коаліцію з нею жодна із ще трьох політичних сил, що пройшли до Народних зборів, вступати не побажала.

Тому лідер БСП Сергій Станішев і отримав у травні 2013 року від президента Болгарії мандат на

створення уряду. Протести з вимогою його відставки в Болгарії почалися ще 14 червня 2013-го. До зими минулого року вони затихли, але відновилися цієї весни. Нехтування Болгарською соціалістичною партією вимог народу призвело до її поразки на Євровиборах у країні та глибокої політичної кризи.

Олександр БІЛИК.



## Парад вишиванок — уже навіть у Токіо

У День Конституції України близько двох сотень українців та їхніх японських друзів пройшли у вишиванках центральними вулицями японської столиці (на знімку).

Учасники ходи зустріли в одному з центральних парків Токіо — Мізутанібаші. Чимало учасників прийшли з дітьми, дехто навіть приїхав з інших регіонів Японії. Місцеві «даїшники» створювали учасникам параду маршрут найбільшого сприяння. Завершився «променад» у парку Хібія, де учасники ходи заспівали Державний гімн України. Разом з ними співали і японці, яких забезпечили українським текстом у транскрипції латиницею. Організатором заходу стала спільнота українців в Японії «Краяни». Їх підтримали і самі пройшли ходою працівники нашого посольства та місія Української православної церкви Київського патріархату.

Цьогорічний марш у вишиванках у Токіо — це вже продовження своєї традиції, започаткованої торік, коли в день проголошення Декларації про незалежність України до центру япон-

ської столиці вийшли кілька десятків українців у традиційних строях чи просто з якимось національним елементом вбрання. Цьогоріч зі зрозумілих причин увага до маршу у вишиванках на честь Дня Конституції в японському суспільстві більша, ніж раніше. Свідченням цього став, зокрема, репортаж про парад на одному з найпопулярніших каналів місцевого телебачення — NHK.

Ніна БАЛИКОВА.  
Токіо.  
Фото Миколи СОЛОТСЬКОГО.



У Херсоні в міському парку імені Леніна обвалився дах «Зеленого театру». Чи відновлюватимуть об'єкт — питання до міської влади, адже це комунальна власність, *повідомляє наш власкор Сергій Яновський*



Піротехнічна група, яка виїхала для знешкодження авіабомби часів війни, знайденої біля села Старицьке Брусилівського району Житомирщини, виявила там ще 86 вибухонебезпечних предметів, а також велику кількість набойів до стрілецької зброї, *передає наш власкор Олексій Кавун*

# Спочатку — весілля, потім — штурм фортеці

## ФЕСТИВАЛЬ

*На території культурно-археологічного комплексу «Пересопниця», розташованого в однойменному селі Рівненського району, відбувся гранд-фестиваль «Русь Пересопницька».*

У рамках заходу було реконструйовано дійство, про яке розповідається в одному з літописів. Це — весілля, яке засновник Москви Юрій Долгорукий справив одразу двом своїм дітям —

синові й доньці. Перед торжеством, що датоване 1150 роком, відбулося підписання мирного договору між князями, який тривалий час був запорукою миру на руських землях.

## ТИМ ЧАСОМ

**Парад наречених без вікових обмежень**  
*У Мелітополі відбувся парад «Черешневі наречені». Центральною площею міста у весільних сукнях пройшлися представниці прекрасної статі віком від двох місяців (у мамі на руках) до 45+. Захід став своєрідним оглядом-конкурсом сучасної весільної індустрії. У рамках свята продемонстрували свою продукцію і майстерність дизайнери одягу, власники весільних салонів, перукарі, візажисти, організатори весіль, фотографи і кухарі. Багато чого з їхніх витворів гості заходу змогли одразу ж приміряти і скуштувати.*

Леонід СОСНИЦЬКИЙ.

Запоріжжя.

Під час фестивалю було відтворено атмосферу міста XII—XIII століть та показано штурм фортеці, зведеної за аналогом давньоруської. В театралізованих баталіях взяли участь представники історичних клубів з десяти міст України. Окрім захопливих змагань лучників, мечників, кіннотників, глядачам сподобалися конкурси страв княжих часів та костюмів русичів. Було організовано музично-танцювальну програму в давньоруському стилі, майстер-класи народних ремесел.

За словами директора культурно-археологічного центру «Пересопниця» Миколи Федоришина, третя «Русь Пересопницька» не тільки стала гарним видовищем, а й продемонструвала приклад мужності та стійкості наших предків у боротьбі за рідну землю.

Євген ЦИМБАЛЮК,  
краснавець.  
Фото автора.



Під час історичної реконструкції.

# Київ заборгував за тепло 2,9 мільярда гривень

ПОЧАТОК НА 1-Й СТОР.

І тут починається найцікавіше: при тому, що ЖЕКи є великими боржниками, рівень оплати комунальних послуг киянами в середньому становить 97 відсотків. Чому ці кошти не доходять до теплогенеруючої компанії — питання до контролних органів.

— До 1 липня цього року договори про надання теплової енергії населенню компанія «Київенерго» уклала з ЖЕКами. Тобто

ЖЕК отримував за комунальну послугу 97% оплати рахунків, а Київенерго від ЖЕКу вже отримувало від 37 до 95—97 відсотків залежно від району. У нас виникає питання: де ці гроші? При цьому найбільшу заборгованість мають ЖЕО Шевченківського, Голосіївського та Подільського районів, — сказала вчора під час прес-конференції Тетяна Грязнова, фінансовий директор ПАТ «Київенерго». До речі, з липня компа-

нія розпочинає перехід на прямі договори зі споживачами на постачання гарячої води і централізоване тепlopостачання.

Тим часом у Київенерго зізнаються: через заборгованість за теплову енергію компанія й сама опинилася в боржниках. Перед НАК «Нафтогаз України» за спожитий газ вона заборгувала понад 2,5 млрд. гривень. Через це надійність та безперебійність постачання газу, передусім під час май-

бутнього опалювального сезону, під питанням.

У компанії сподіваються, що перспектива холодного опалювального сезону змусить українців і нову владу шукати компромісу з компанією і як результат — таки знайти джерела погашення заборгованості. А от від кардинальних кроків вибивання боргів, як-то «карального» відключення багатоквартирних будинків від гарячого водопостачання, компанія начебто від-

мовилася. Нагадаємо, минулого тижня прес-служба Київенерго повідомила, що компанія у зв'язку із критичною заборгованістю перекриває гарячу воду в 754 житлових будинках. А тим, хто справно оплачував спожиті кубічні метри, фахівці компанії порадили зі скаргами оббивати пороги ЖЕКів, Київської міськдержадміністрації та навіть прокуратури. Мовляв, тільки активна позиція киян допоможе повернути Київенерго гроші, а самим громадянам — воду в квартирах.

Городяни, до слова, справді активізувалися. У соціальних мережах виникли цілі «гуртки за інтересами», які вимагають повернення, щоправда, не води у квартири, а самого Київенерго у власність міста. До речі, з вимогою перевірити законність приватизації Київенерго та ініціювати проведення комплексної перевірки діяльності компанії до Генерального прокурора України звернулася група народних депутатів. Тож, як кажуть, далі буде...

Тетяна  
ГРАДОБЛЯНСЬКА.

# Палаючий герб занесли до Книги рекордів

У Дніпропетровську на стіні недобудованого готелю «Парус» «намалювали» вогнем величезний тризуб. Активісти спочатку підсвітили контури герба ліхтариками, а потім стали на балконах будівлі й запалили вісімдесят смолоскипів.

Так жителі міста відзначили День Конституції України і вшанували пам'ять Героїв, які загинули на Майдані й під час антитерористичної операції.

Учасники флешмобу й глядачі, які зібралися на набережній, виконали гімн України, пісеньку

про Путіна, скандували «Слава нації», «Слава Україні — Героям слава». Багато з них були у вишиванках і з національними прапорами.

Організатори акції одержали диплом Книги рекордів України за найбільший палаючий герб країни.

Володимир  
РИБАЛЬЧЕНКО.

Дніпропетровська область.

Фото  
з сайту 056.ua.



## КАЛЕЙДОСКОП ВІСТЕЙ

### Газета позбулася впливу адмінресурсу

Із співзасновників обласної комунальної газети «Сумщина» вибула місцева облдержадміністрація. Про це повідомив голова ОДА Володимир Шульга. «Ми виходимо із співзасновників, щоб унеможливити вплив адмінресурсу. Жодна газета не може відчувати себе незалежною, якщо її редактора призначатиме влада. Розумію, що керівники комунальних видань залишаються наодинці із сьогодишніми реаліями, однак таке рішення необхідне», — зазначив очільник області.

Володимир Шульга також звернувся до керівників райдержадміністрацій регіону з пропозицією вийти із співзасновників районних комунальних видань.

Владислав ЖМУРКОВ.  
Сумська область.

### Прийшли до міськради з шинами

Так активісти у Кам'янці-Подільському висловили свій протест проти затвердження нового генерального плану міського району, який передбачав повну його реконструкцію. Щоб зняти соціальне напруження, депутати зібралися на позачергову сесію. Хоча, за словами зас-

тупника міського голови Григорія Горшунова, проєкт реконструкції ринку є обов'язковим і всі споруди, розміщені на його території, повинні відповідати санітарно-технічним нормам. Проте у зв'язку зі складною суспільно-економічною ситуацією в країні депутати вирішили відтермінувати роботу над проєктом.

Ірина КОЗАК.  
Хмельницький.

## ЦИФРА

**Лише 5 підприємств із 21, що здійснюють видобуток вуглеводнів на Полтавщині, мають державну форму власності, решта — приватні. Загалом вони одержали 100 спеціальних дозволів на користування надрами регіону.**

Василь НЕЇЖМАК.

### Тракторист залишив без світла

П'ять населених пунктів у Генічеському районі Херсонщини залишив без світла місцевий тракторист. У полі біля села Вік-

торівка він орав землю і не впорався з керуванням. Потужний трактор, що належить агрофірмі, виїхав за межі лану і врізався в електроопору, заваливши її. В результаті припинилося енергопостачання одразу п'яти сусідніх сіл. Міліція склала на горе-водія адміністративний протокол. Та йому доведеться не тільки штраф сплатити, а й відшкодувати вартість ремонту трактора й електромереж. А виконання цих робіт стане в кругленьку суму.

Сергій ЯНОВСЬКИЙ.  
Херсон.

### Ямам на дорогах присвоїли ім'я

Активісти Знам'янки на центральній вулиці обмалювали ями фарбою та ще й присвоїли їм ім'я — міського голови.

Ініціатори акції вважають, що саме він відповідає за стан доріг. Адже очільник міста разом із працівниками комунальних служб та депутатами справно звітують про їх постійне поліпшення.

Перехожі підтримували акцію — говорили, що активісти чинять правильно, привертаючи увагу громадськості до міських проблем. Деякі навіть приносили фарбу. А автомобілісти підтримували сигналами клаксонів.

Петро МЕЛЬНИК.  
Кіровоградська область.



Аеропорт  
запрацює  
в липні

Миколаївська фірма «Євродор» відремонтує злітну смугу Чернівецького аеропорту. Вартість робіт — 5,5 млн. грн. За словами голови Чернівецької міськради Олексія Каспрука, для цього вже все підготовлено. Шоправда, у зв'язку з необхідністю прийняти літак з військовими ремонтні роботи відтермінують на декілька днів. Згідно з контрактом злітно-посадкова смуга має бути реконструйована за місяць, після чого аеропорт запрацює на повну потужність. Впродовж останнього часу через брак коштів на ремонт летовище фактично простоювало, а два військові літаки були прийняті за рахунок міського бюджету. Тепер аеропорт може сподіватися на прибутки, адже лише його утримання потребує приблизно 250-300 тис. грн. щомісяця.

**Сергій СУЛИМА.**  
Чернівці.

Трьох  
міліціонерів  
підозрюють  
у злочині

В одному з сіл Тернопільщини мати п'ятнадцятирічної дівчини звернулася до правоохоронних органів із заявою про згвалтування її доньки трьома працівниками міліції. Це сталося, коли дівчина пізно увечері поверталася додому із дискотеки.

За однією з версій, жертву затягнули до автомобіля з написом ДПС, вивезли до лісосушки, напоїли алкоголем та згвалтували. Потім дівчину висадили у сусідньому селі, звідки вона пішки добиралася додому. Прокуратура Тернопільської області розпочала кримінальне провадження. Проводиться службове розслідування, слідчі дії та медичні експертизи. Гвалтівникам загрожує від семи до дванадцяти років позбавлення волі. Хід розслідування перебуває на контролі керівників міліції і прокуратури області.

**Любов ЛЕВИЦЬКА.**  
Тернопільська область.

У Колодяжне по творче натхнення



Група учасників конференції біля «білого будиночка» Лесі Українки.

У літературно-меморіальному музеї Лесі Українки, що в селі Колодяжному Ковельського району, завершила роботу 5-та Всеукраїнська науково-практична конференція «Олена Пчілка,

Леся Українка і родина Косачів в історії української та світової культури». Її учасники протягом двох днів мали змогу обмінятися новими дослідженнями та науковими відкриттями. Вони відвідали виставки «Му-

зею Лесі Українки в Колодяжному — 65», «Яку треба мати повагу до краси» (Скатертини в побуті родини Косачів), а ще зустрілися з поетесою, лауреатом премії родини Косачів та Лесі Українки Надією Гуменик. Своєрідного за-

барвлення науковій імпрезі надали виступи тріо бандуристок «Дивоструни», народного артиста України Василя Чепелюка та інших митців.

**Микола ЯКИМЕНКО.**  
Волинська область.  
Фото автора.

Корупцію можна здолати, було б бажання

«Антикорупція», «люстрація» — ці терміни останнім часом просто не сходять із уст політиків та громадських активістів. Шоправда, поки що далі теорії справа не йде. «Задури, скажімо, Антикорупційного бюро наштовхується на протидію нардепів. Зволікання зі створенням Служби фінансових розслідувань побічно доводить її неактуальність. При цьому люстрація є специфічним механізмом, здатним запустити решту реформ в Україні», — переконані експерти ГО «Київський прес-клуб». Днями вони провели круглий стіл на тему: «Антикорупція-люстрація: реальність чи профана-

ція», участь у якому взяв і народний депутат Віктор Чумак, голова Комітету Верховної Ради з питань боротьби з організованою злочинністю і корупцією. За його словами, саме тотальна корумпованість держави була найглибиннішою причиною останнього Майдану.

— Минули вже місяці, але чи стала держава більш ефективною? Чи стало у нас менше злочинності та корупції? Ні! Постає питання, що ж робити? Та єдиної відповіді немає, — каже Віктор Чумак. — Якщо брати до уваги світовий позитивний досвід у боротьбі з корупцією, то він показує: перше, що необхідно зробити — змінити

державний апарат на всіх рівнях. Одразу це зробити, напевне, не вийде. Тому міняти потрібно поступово. Розуміючи, що кожен такий крок буде дуже болючим.

При цьому народний депутат переконаний: для викорінювання корупції з України змін передусім потребує не стільки вітчизняне законодавство, як свідомість громадян. «Верховна Рада цього скликання прийняла найбільшу кількість гарних антикорупційних законів. Я не хочу сказати, що це заслуга Верховної Ради України, скоріше, так склалися обставини, що вона була змушена голосувати за це. Ми не прийняли

ключовий закон — про національне бюро антикорупційних розслідувань. Величезна кількість депутатів його боїться, бо розуміють, що стануть об'єктами дослідження цієї служби. І по Верховній Раді ходять чутки, що навіть гроші пропонують, аби цей закон не було прийнято. Та, думаю, на наступній сесії його буде проголосовано. Утім, навіть уже існуюче на сьогодні законодавство України дозволяє ефективно протидіяти корупції. Наші антикорупційні стандарти є одними з найкращих в Європі. Єдине, чого не вистачає — це політичної волі».

**Тетяна СУВОРОВА.**

Відкрили «другий фронт» — економічний

Івано-Франківщина узаконила бойкот російських товарів. Відповідне рішення прийняли депутати облради. Незабаром таку продукцію можна буде розміщувати на торговельних полицях лише за наявності спеціального маркування й окремо від усіх інших товарів. Не сприятимуть тут і гастрольні

діяльності музикантів, акторів та інших представників шоу-бізнесу, які публічно підтримали агресію проти України. Народні обранці закликають прикарпатців взагалі не купувати російських товарів та відмовитись від послуг банків і заправок.

«Ми маємо донести до громадськості, що, об-

слуговуючись у закладах, які належать російському капіталу, ми автоматично фінансуємо закордонний тероризм в Україні, — наголосив ініціатор бойкоту голова фракції ВО «Свобода» Василь Попович. — Спільними зусиллями маємо відкрити другий фронт».

Окрім цього, депутати вирішили запровадити у

місцевих ЗМІ рубрику «Геть російських окупантів!», а у новому навчальному році в освітніх закладах будуть проведені інформаційно-виховні години на тему: «Агресія проти України — прояв російського фашизму та шовінізму».

**Галина БРУХАЛЬ.**  
Івано-Франківська область.



Молодь пропагує  
здоровий  
спосіб життя

У рамках всеукраїнської інформаційно-профілактичної акції «Відповідальність починається з мене» у центрі Ужгорода на Театральній площі влаштували ранкову зарядку просто неба. Кілька десятків хлопців і дівчат показали, що займатися спортом це не тільки корисно, а й весело. Приєднатися до зарядки змогли всі бажаючі. І їх було

чимало. Захід провів департаментом освіти і науки, молоді та спорту Закарпатської облдержадміністрації, фітнес-центром «Viper gym» та молодіжними громадськими організаціями області.

**Василь НИТКА.**  
Ужгород.  
На знімку: під час акції.

Фото надане прес-центром ОДА.

НАМ ПОВІДОМЛЯЮТЬ, ЩО...

...курортний сезон  
у Криму провалено

За даними «кримського уряду», нині із 168 оздоровниць функціонує лише 141, завантаження яких на закінчення першого курортного місяця становить усього 52%.

Пустують пляжі в багатьох приморських містах і селищах. Майже 100 тисяч кримських родин, що традиційно приймають відпочивальників, починають замислюватися над тим, як покрити збитки.

Факівці стверджують, що ситуація може трохи поліпшитися лише в «найпівкішому» місяці — серпні.

Колишній міністр курортів і туризму Криму Олександр Лієв вважає, що цього року півострів відвідає не більш як 700 тисяч людей проти шести мільйонів торік. Він радить керівництву Криму та московським «кураторам» у майбутні рік-два подбати про наведення порядку в курортній інфраструктурі, службах забезпечення, зайнятися будівництвом доріг.

«Незважаючи на те, що Крим має величезний туристичний потенціал, людям з Москви він більше цікавий як «авіаносець», — заявляє Лієв, маючи на увазі посилення російського військового угруповання на півострові, зокрема і розвиток мережі аеродромів.

**Михайло РУДЕНКО.**  
Крим.

...з'явився ще один  
міжнародний  
перехід

На Львівщині, у Сокальському районі, відкрили новий міжнародний пункт пропуску «Угринів — Долгобичув». Збудований він польською стороною. Щодоби через нього зможе проходити чотири тисячі автомобілів і 12 тис. осіб. Проектом передбачено 18 смуг, з яких 14 вже облаштовано. Україна має з Польщею 535 кілометрів спільного кордону. Розбудова пунктів пропуску для Львівщини з її високими можливостями розвитку транзитного потенціалу була і залишається першочерговим завданням. Розширення мережі переходів дасть можливість зменшити навантаження, яке припадає на існуючий контрольний пропускні пункти.

«Польща є найважливішим партнером України у процесі інтеграції до Європи. Користуючись нагодою, хочу висловити вдячність польському народу за підтримку, надану українцям під час Революції гідності, особливо подякувати нашим сусідам за допомогу у лікуванні поранених майданівців», — сказала під час відкриття міжнародного переходу Ірина Сех, голова Львівської ОДА.

**Богдан КУШНІР.**

...на стародавньому  
городищі  
прибрали сміття

У Миколаєві студенти та футбольні вболівальники упорядкували територію стародавнього городища Дикий сад, де незабаром почнуть роботу археологи. На місці поселення епохи пізньої бронзи вони прибрали сміття, скопили бур'яни, а також вирубили чагарники. А затим установили таблички: «Увага! Тривають археологічні розкопки» і «Не смітіть! Бережіть історію».

Перед початком акції викладач Інституту історії та права МНУ імені В. Сухомлинського провів для активістів екскурсію. Він зазначив, що ініціатива молоді важлива для екологічної освіти, адже місцеві жителі часто проводять пікніки в давньому урочищі, залишаючи за собою гори сміття. Серед активістів також виявилися бажаючі допомогти студентам-історикам у розкопках, які починаються цього місяця.

**Ірина НЕЖИГАЙ.**  
Миколаїв.





Під Житомиром правоохоронці затримали автомобіль, в якому перевозили 1,7 тонни яловичини без ветеринарних документів. Протиепізоотична комісія ухвалила рішення про її утилізацію, *повідомляє наш власкор Олексій Кавун*

## Євроремонт під обстрілом

### БАЛАНС МІСЯЦЯ

*\* Не домовившись щодо ціни на газ, «Газпром» і НАК «Нафтогаз України» обмінялися позовами один на одного в Арбітражний суд Стокгольма — про гру втемну.*

*\* Економіку привчали жити без російського газу — про газовий прикуп.*

*\* Україна підписала економічну частину Угоди про асоціацію з ЄС — про важливі нюанси.*

### Газ не про нас?

Коротко нагадаю: Росія відмовилася від позиції Євросоюзу поставляти газ для України за ціною \$385 за тисячу кубометрів узимку і за ціною \$300 — улітку. «Газпром» скасував діючі знижки, перевів Україну на передоплату за імпортований газ, вимагає сплати \$1,9 мільярда боргу. Розуміючи, що Україна вимушена, фігурально кажучи, грати «на мізері» (з дефіцитом грошей і газу), «Газпром» якийсь час був навіть не проти того, щоб зголоситися на \$385, однак без сезонних коригувань. По суті, російський монополіст зацікавлений у тому, щоб Україна грала «на мізері», на що вказують доволі цинічні й послідовні спроби дискредитувати її як надійного транзитера енергоносіїв, схиливши європейців вкладатися у проект «Південного потоку» — в обхід України. Згадайте про намір «Газпрому» розірвати угоду з «Укртрансгазом» щодо компенсацій українською стороною добо-вих коливань споживання газу в Європі. Або саркастичні коментарі російських спікерів після вибуху на магістральному газогоні Уренгой—Помари—Ужгород. Або відмову «Газпрому» від послуг українських газосховищ на користь європейських. Насамкінець — долучення до проекту «Південного потоку» австрійського акціонера, що прямо вказує на такого роду дискредитацію і, до слова, суперечить позиції членів Енергетичного співтовариства. Там, як і в Україні, вважають, що в чужий монастир зі своїми правилами не ходять.

### Імпульс уже став тенденцією

Якщо зважити на потребу наших газосховищ у технологічному газі, на реверсний прикуп у 5,5 мільярда «кубів» і потенційну можливість заощадити 6—7 мільярдів кубометрів, Україна однак не досягає належних обсягів блакитного палива для гарантованого проходження зимового періоду. Можна, щоправда, підняти реверс з боку Словаччини, однак східноєвропейські країни, у тім числі й вона, мають угоди з «Газпромом» про заборону використовувати магістральні газогони в зворотному напрямі. Але, будьте певні, поки Євросоюз бере участь у переговорному процесі, доти реальний реверсний прикуп лишатиметься нашим серйозним козирем. Не виключено, що в Стокгольмському арбітражі України забажає переглянути також і контракт стосовно транзиту, про що вже заявив глава НАК «Нафтогаз України» Андрій Коболев.

Можна і треба підняти власний видобуток газу, енергоефективність, використання альтернативних джерел енергії. Позитивний досвід впровадження таких проектів уже є в житлово-комунальному секторі, дякуючи втіленню програм європейських інвесторів. Приміром, спільний проект зі Світовим банком у ЖКГ діє від 2008 року. Імпульс україно-європейської співпраці в енергетиці давно став тенденцією — інвестиції сягнули 140 мільйонів доларів США. У Черкасах, Коломиї, Новій Каховці, Дрогобичі, Кам'янці-Подільському відновлено понад чотири сотні насосних станцій, десятки кілометрів труб мереж водопостачання та

водовідведення. Це не тільки колосальна економія енергоресурсів, а й опанування нових прогресивних технологій, створення робочих місць, ефективне використання капіталовкладень. А ще — передумова для активізації внутрішнього споживання, що можна сміливо вважати передвісником системних реформ у чи не найбільш занехаяній галузі.

У червні пошало відвідати офіс Європейського банку з реконструкції та розвитку, в якому презентували проекти у сфері енергоефективності та екології доносського Фонду ЕБР Східноєвропейського партнерства. Йшлося про виділення грантів на мільйони євро для модернізації централізованого опалення, підвищення енергоефективності громадських споруд у Тернополі, Миколаєві, Луганську, інших містах. Уразило: надання гранту на реалізацію такої програми одночасно передбачає у 5 разів більше залучених кредитних коштів. Саме в офісі ЄБРР спало на думку, що віцепрем'єр Володимир Гройсман не жартував, коли казав, що комунальний сектор може перезимувати без російського газу. На це вказує стійка тенденція до енергетичного переозброєння за європейськими лекалами. Не обстрілювали б тільки водоканали на Донеччині та Луганщині! Місія МВФ уже визнала, що з огляду на мільярдні непередбачувані видатки на оборонні цілі, програму «stand by», можливо, варто відкоригувати.

### Гра на мізері. Без права на програш

Гра на мізері, вважає уряд, не дає права на програш, оскільки всім зрозуміло, що газова війна — це передова лінія великої гібридної війни, наві'язаної нам владою сусідньої країни.

Той само Володимир Гройсман уже очолив енергетичний штаб при уряді. В енергетиці оголошено особливий режим через припинення поставок російського блакитного палива. У відповідних урядових законопроектах пропонується створити окремого оператора (або операторів) ГТС і підземних газосховищ. Частка держави в цих компаніях становитиме не менше 51 відсотка, рештою володітимуть винятково компанії з ЄС або США з досвідом транспортування і збереження газу у своїх країнах. На урядовому рівні вже вирішили: цим компаніям передадуть ГТС

На Хмельниччині двоє жителів Ярмолинецького району зняли із залізничних колій майже півтори сотні болтів, щоб їх продати. Крадії не лише завдали матеріальної шкоди підприємству, а й поставили під загрозу життя пасажирів потягів, *інформує наш власкор Ірина Козак*



чи то в оренду, чи то в концесію. Підсумую: **реформа НАК «Нафтогаз України» цілком відповідає вимогам законодавства Енергетичного співтовариства, що, поза сумнівом, сприятиме зміцненню рівня безпеки нафтогазової сфери країни. Вона передбачає створення прозорого, конкурентного і збалансованого газового ринку — з рівними можливостями для його учасників і гарантією надійного транзиту на європейські ринки.**

Цього місяця Україна почала жити без російського газу. Щоденна потреба в ньому (30—40 мільйонів кубометрів) перекривалася за рахунок запасів із підземок і реверсу від європейських країн. Зрозуміло, що мо-

Угоди про Асоціацію з ЄС, включно з секторальними угодами про зону вільної торгівлі. Чому вистраждана, бо її підписання обстоювали не тільки студенти в листопаді минулого року, яких по-звірячому розігнали. А й ті компанії, які самотужки виборали річні квоти на безмитну поставку того чи іншого товару на європейський ринок. Дотепер малий і середній бізнес лише мріяв торгувати на західних ринках, іронізуючи на теми довготривалості євроремонту, нерозторопності чиновників, корупційності влади. **Однак євроремонт і під обстрілом залишається євроремонт, його не зупинити навіть гарматами.**

тичного проекту Східного партнерства, а не чисто економічного. ЄС — також є доволі вдалим політичним проектом з огляду на демократичні традиції, розвинені системи самоврядування, законодавства, правосуддя, управління власністю тощо. **Це те, чого ми потребуємо найбільше, бо воно визначає перспективу нашої країни, тоді як зі Сходу можна було розраховувати лише на тимчасовий ефект у вигляді кредитів.**

По-друге, угода про зону вільної торгівлі, хтось порухав, уже принесено нам понад мільярд євро додаткового доходу на рік, але це не так вже й важливо. Попри те, що її ратифікація розтягується у часі, Україна одержує те, про що росіяни лише мріють: доступ до технологій останнього покоління.

По-третє, зона вільної торгівлі з країнами ЄС дає преференційний доступ не тільки до товарних ринків, що вигідно, скажімо, стагнуючій легкій промисловості й динамічно зростаючому сільському господарству, а й до ринку капіталів, що потрібно всім галузям. У тому числі й металургійній, яка раніше охочіше торгувала на азійських і близькосхідних ринках, ніж на російському, та ніколи не забувала про європейський.

По-четверте, економічну частину угоди про Асоціацію не слід розглядати як подарунок, бо вона не тишить, а зобов'язує: малий та середній бізнес вииграє лише в тому разі, якщо приведе свою продукцію у відповідність з технічними регламентами євrorинку; наша сільгосппродукція має стати конкурентною, лише тоді на неї буде попит; ми повинні негайно братися за економічні реформи, щоб наша продукція була конкурентною.

Нарешті, не забувайте про енергетичний, ще не засвічений, реверсний прикуп, який, на думку Прем'єр-міністра Арсенія Яценюка, все може змінити на нашу користь.

...Не пускали б тільки під укис товарняки.

Сергій ВЛАД.  
Мал. Олександра  
ДУБОВСЬКОГО.

### ВІД ПЕРШОЇ ОСОБИ

**Глава НАК «Нафтогаз України»  
Андрій Коболев:**

**«Якщо ми зможемо підтвердити Євросоюзу, що Україна — надійна транзитна країна, що нам можна довіряти... Теоретично це має зберегти, в крайньому разі, існуючі обсяги транзиту і підкріпити їх новою транзитною угодою, яка б містила умову ship-or-pay. Тобто незалежно від того, чи будуть обсяги, транзитер, хоч би ким він був — «Газпром» чи європейські компанії — сплачуватиме замовлену потужність».**



же настати момент, коли газу для споживання забракне. Це може статися в разі, на мій погляд, не раніше жовтня. На випадок, якщо це станеться, уряд має намір вдатися до вкрай непопулярних кроків, на кшталт, обов'язкового продажу газу приватних компаній у підземні сховища. Втім, які заходи можуть бути крайніми тоді, як на сході країни у червні під укис пускали поїзди і обстрілювали з гармат водоканали?!

### Коли гармати безсилі...

На цьому тлі, як на мене, відбулася справді історична, вистраждана подія — підписання економічної частини

Про зацікавленість європейським ринком свідчить сьогодні 4 тисячі сертифікатів походження товарів, які надають можливість бізнесу користуватися автономними преференціями для експорту товарів на європейський ринок. Відтепер із тимчасових вони стануть постійними. Проте, що нас тягне в Європу, говорить статистика: за п'ять місяців експорт у країни ЄС зріс на мільярд доларів США, тоді як в країні Митного союзу скоротився. Каюсь, не порівнюватиму ці ринки, бо вже не раз казав: не бачу бази для порівняння. Скажу, лишень, про деякі нюанси, які зазвичай проходять повз увагу.

По-перше, Україна розглядається структурами ЄС як частина полі-



# Що? Де? Почім?

## ПРОГНОЗНІ ЦІННИКИ ЛИПНЯ

*Інфляційний фон липня виявиться доволі високий через адміністративне підвищення цін послуг з водовідведення та гарячого водопостачання, а також унаслідок зростання вартості проїзду на транспорті, спричиненого здебільшого нестабільним курсом гривні в першому півріччі. На продовольчому ринку обійдеться без товарних шоків, хоча в більшості регіонів відчуватиметься дефіцит цукру.*



**БЕНЗИН** — А-95 залишиться у цінах червня, літр **ДИЗПАЛИВА** подорожчає на 2—4 гривні (тут і надалі — тільки про середні ціни).

Належна диверсифікація імпорту, відносна стабільність курсу долара і євро, а також падіння попиту на нафтопродукти унеможливають різкі коливання роздрібних цін на ринку нафтопродуктів.

## ІНФОРМАЦІЯ ДО РОЗДУМІВ

*Уже в травні попит на нафтопродукти на ринку знизився на 20 з гаком відсотків. Головно — через падіння ділової активності в країні і екстремальні умови в східних регіонах, де через стрілянину фактично згортали торгівлю місцеві АЗС. Почасти — через неврегульовані цінові, курсові, податкові, митні режими на Кримсько-му півострові.*

**БОРОШНО:** кілограм пшенично-го вищого гатунку подорожчає на 0,8—1,0 гривню, кілограм першого сорту — на 0,5—0,8 гривні.

Я вважаю, що ціни на борошно зростуть зі спекулятивних міркувань інерційно з боку торговців зерном, які тривалий час втрачали прибутки (у доларовому еквіваленті). Але не виключаю, що до спекулятивного ціноутворення долучиться і роздрібна торгівля.



**ХЛІБ** — подорожчає на 1—1,5 відсотка.

Результат зумовить зростання собівартості продукції — передусім за рахунок електроенергії і борошна.

**КРУПИ** — залишаться у цінах червня (за винятком рису).

Ціни на імпортні продукти зберуть висхідний тренд.

## ІНФОРМАЦІЯ ДО РОЗДУМІВ

*Россільгоспнагляд нещодавно вразив світову громадськість своєю спостережливістю, повідомивши, що кукурудзяного жука в Україні вперше виявили в 2001-му. А вже станом на початок цього року, як вважають пильні російські дозорні, цей шкідник «гуляв» у семи областях — на площі 72 тисячі гектарів. «Беручи до уваги вкрай високу загрозу проникнення кукурудзяного жука на територію Росії і пов'язані з тим ризики, в разі повторного виявлення шкідника у феромонних пастках уздовж державного кордону на півдні країни, Россільгоспнагляд не відкидає ймовірності запровадження тимчасових обмежень на ввезення підкарантинної продукції з України усіма видами транспорту», — сказано у повідомленні. Не більше й не менше: з їхнього боку до нас — артилерія, з нашого до них — кукурудзяні жуки. І це не зовсім маячня. Просто площі, на яких розповсюдились шкідники, завищені вдвічі, як повідомила наша Держфітослужба. І боротьба з польовим агресором ведеться нещадна з допомогою тих само феромонних пасток. Але, хоч як дивно, в тих областях, що межують з Росією, шкідників не помічено. В розумних та дурних шкідників не вірю, тут йдеться про наклепників, які пересмикують факти для того, щоб обмежити взаємну торгівлю.*



**ОВОЧІ ТА ФРУКТИ** — здешевіють на 5—8 відсотків.

Повзуче подорожчання «борщового набору», я вважаю, зупиниться вже у червні, так само розділяю думку експертів про пристойний врожай фруктів, що стане базою для більш поміркованих цін вже у липні. Однак винятком з правил буде Крим, який втратив значну частину врожаю і має неабиякі проблеми з насичення місцевих ринків.

## ІНФОРМАЦІЯ ДО РОЗДУМІВ

*На думку директора Національного наукового центру «Інститут аграрної економіки» Юрія Луценка, без участі селянських господарств, які виробляють на сьогодні 45 відсотків загального обсягу м'яса і 78 відсотків молока, усунути наявний дисбаланс у виробництві не вдасться навіть до 2020 року. Якщо, звісно, наука не запропонує нові моделі сімейних ферм, здатних підняти обсяги виробництва м'яса, за його підрахунками, вдвічі. Але ще треба, щоб держава підтримала їхній розвиток на законодавчому рівні.*

**МОЛОКО, МОЛОКОПРОДУКТИ** — здешевіють на 3—5 відсотків.

З допомогою Антимонопольних органів чи без неї, а закупівельні ціни на сировину знизяться, і це позитивно відіб'ється на ціниках у роздрібній торгівлі, у тім числі й продукції, яка надходить по імпорту.



**ОЛІЯ (СОНЯШНИКОВА)** — залишиться у цінах червня.

Сезонна активізація споживання і відповідне зростання попиту на олію — серйозний ціновий подразник, але тільки не для технологічно розвиненої і високорентабельної олійно-жирової галузі, яка вимушена зважати на низький платоспроможний попит споживача.

**ЦУКОР** — подорожчання кілограма солодких кристалів на 5—6 гривень.

Ціни на цукор зростатимуть почасті під впливом обмеженої пропозиції на ринку, почасті — через підвищений сезонний попит у період консервації, почасті — через зростання світових цін на нього.

**М'ЯСО: СВИНИНИ** подорожчає на 3—5 гривень, **ЯЛОВИЧНИН** — на 5—8, **КУРЯТИНА** залишиться у цінах червня.



Попри відносну стабілізацію товарних поставок по імпорту, аграрний сектор не може збалансувати попит і пропозицію на рівні виробництва раціональних споживчих норм. Здебільшого цим пояснюється висхідний ціновий тренд на ринку переважну частину року.

**АЛКОГОЛЬ:** 0,5 л горілки подорожчає на 8—9 гривень, 0,7 л вина натурального, міцного — на 9—10 гривень, 0,5 коньяку (тризіркового) — на 11—15 гривень.

Вартість алкоголю потягнуть вгору акцизи і подорожчання спирту.

**ЛІКИ** — залишаться у цінах червня.

Потреба підтримати платоспроможний попит стримуватиме аптечні мережі піднімати ціни.



**ТРАНСПОРТНІ ПОСЛУГИ** — подорожчають на 8—10 відсотків.

Результат зумовить зростання тарифів на комунальному транспорті та адміністративне підвищення цін на залізничні квитки.

**ЖИТЛОВО-КОМУНАЛЬНІ ПОСЛУГИ** — абонентська платня за двокімнатну квартиру за місяць зростає на 25—30 відсотків.



Головним подразником стане адміністративне зростання цін на водовідведення та гаряче водопостачання.

**ТУРИСТИЧНІ ПОСЛУГИ** — подорожчають на 18—20 відсотків.

Попитом користуватимуться європейські туристичні тури. Крим втрачатиме славу причорноморської оздоровниці в очах українських та російських відпочивальників, але ціни на готельний сервіс триматиме на рівні минулого року з інфляційною «докруткою».

**ВАЛЮТА — БЕЗГОТІВКОВИЙ КУРС** коливатиметься у межах 11,90—11,95 грн./\$, **ГОТІВКОВИЙ** — 11,98—12,00 грн./\$.



Економічна стагнація, сезонний попит на американську валюту, нестабільність на сході країни, збитковість банківської системи за підсумками 5 місяців — це ще не повний перелік чинників, які перешкоджають зміцненню гривні.

## ІНФОРМАЦІЯ ДО РОЗДУМІВ

*Через девальвацію гривні, за оцінками Української аграрної конфедерації, лише 10 відсотків сільськогосподарських підприємств оцінюють свій фінансово-економічний стан як добрий, 68 відсотків — як задовільний. У третьому кварталі вони пов'язують його зі сплеском зовнішніх продажів. Тоді як внутрішні обсяги реалізації, на їхню думку, знизяться. Серед причин, резюмують у Держстаті, брак оборотних коштів, подорожчання нафтопродуктів, низький платоспроможний попит споживачів, високі ставки за кредитами тощо.*

Сергій ВЛАД.

## РЕГІОНАЛЬНИЙ МОНІТОРИНГ

### На ринок — по вітаміні

Червень — то час поповнити свій раціон вітамінами. Головна ягода на Житомирщині — чорниця. Є райони, де в сезон її дозрівання формуються сімейні бюджети сільських родин. Збирачі стверджують: цього літа ягід дуже мало. Одні кажуть, що нинішній рік просто неврожайний. Інші переконані, що чорницю їсть якась тля. А є і такі, що нарікають на «колег», які збирають ягоди не руками, а зчісують спеціальними гребінками — й стиглі, й зелені, разом із листям, залишаючи від кушів одні штурпаки. В Житомирі на продовольчому ринку за літрову банку чорниць просять 30 гривень. А за літр полуниць треба викласти 12 гривень. Щоправда, покупці не дуже задоволені. Ягоди цього року не такі смачні, як зазвичай: випадали рясні дощі, й полуниці набралися надміру вологи. Через перезволоження ґрунту цієї зими менше родин ласуватиме вишневим варенням. Причиною стала грибкова хвороба — кокомікоз, що вражає кісточкові дерева, а вишні — в першу чергу: листя жовтіє і обсыпається, ягоди пліснявіють. На ринку владарює черешня, привезена з південніших регіонів. Яких тільки сортів там немає! Ціновий діапазон дуже широкий — від 22 до 38 гривень за кілограм. А те, що виросло в області, продається склянками й банками. Літр чорної смородини — 8—9 гривень, малини — 20.

З овочів найдешевша білокачанна капуста — 2 гривні 80 копійок за кілограм. Цвітна капуста коштує близько 10 гривень. Помідори продають за 14—20 гривень, огірки — за 7—8, столові буряки й моркву — близько 6, кабачки — за 5.

Утім, ніколи ціни на дари садів і городів так швидко не змінюються, як у червні.

Олексій КАВУН.

Житомир.

### Молода картопля та огірки найдоступніші

На черкаських ринках море ягід, городини, молоді картоплі.

Порівняно з минулим роком ціни на садові полуниці майже не змінилися. Добірні ягоди йде по 20—25 гривень за кілограм, а «на варення» можна купити й за 10—12. Ось тільки проблема для домогосподарок з цукром. Хто не придбав зимою солодких кристалів по 4—6 гривень, тепер за кіло викладає від 9 до 10. Й на цьому здорожчання, очевидно, не зупиниться — в області з колишніх 23 підприємств ледве дихає лише дві цукроварні.

Картопля вродила. Її продають не лише на ринках, а й на стихійних базарчиках уздовж доріг, просто перед селянськими обійстями. Ціна — 4—5 гривні за кілограм. Стільки ж правлять за молоді огірочки. Цибуля трохи дорожча — 8—10 гривень.

На м'ясних та молочних рядах ринку стабільні ціни. Свинину можна купити від 35 до 60 гривень за кілограм, яловичину — від 40 до 70. Домашні кури продають по 35—38 гривень. Літр молока коштує 6, а кілограм кисломолочного сиру — 28—30 гривень, така ж ціна й на сметану. Домашні яйця продають по 12 гривень за десяток, «фабричні» — за 6—7.

Великий вибір на ринку річкової риби. Кілограм ляща, коропа чи карася можна придбати за 13—18 гривень. За товстолоба, сома, сазана треба викласти 38—45 гривень.

З'явився у пасічників свіжий травневий мед. Трилітровий бутель акацієвого нектару продають по 250—230 гривень, трохи дешевше — з польових квітів-медоносів та гречки. Господині уже запасуються цілющим, духмяним медом на зиму.

Лідія ТИТАРЕНКО.

Черкаська область.

### «Привоз» почервонів

Цими днями на продовольчих ринках Одеси народу стало помітно більше. Що не дивно — туристи з Росії, Білорусі, Казахстану, які прибули на берег Чорного моря для відпочинку, включають у маршрут своїх екскурсій містом відвідування «Привозу». Перше почуття туристів від названих цін на фрукти й овочі, «молочку» і бринзу — стан подиву, недовіри й шоку. Росіяни, приміром, подумки перерахувавши ціни з гривень на рублі, скажімо, на черешню або абрикоси, просто вражені. Бо на ринках Москви й Санкт-Петербурга ціни утричі, а часто-густо й у п'ятеро вищі. Про якість бессарабських абрикосів кілійських полуниць порівняно з продукцією на російських ринках годі й говорити.

Головний продукт — ранні фрукти й овочі. Зважаючи на те, що на ринках сьогодні вся смачна продукція яскраво-червоного кольору, то й ціни «почервоніли» за кілька днів. Абрикоси з південних районів області продаються за 20 гривень за кілограм, черешні сорту Валерій Чкалов — по 20 гривень. Така ж ціна на вишні, пізні полуниці, персики. Малину можна купити за 25 гривень, а агрус дорожчий — 30 гривень за кілограм.

На сусідніх прилавках, де продаються ранні «земляні», непарникові, овочі, ціни на 10 відсотків вищі, ніж у червні минулого року. Цибуля коштує 10 гривень за кілограм, картопля молода — 7, буряк молодий — 4, капуста білокачанна рання — 4, огірки — 8, кабачки — 5, морква — 8, перець солодкий — 18, томати — 20—30, редис ранній — 6.

За прогнозами аграріїв, ці ціни — тимчасові й протримаються від сили три-чотири дні, а потім почнуть падати. За цей час фронт збирання овочів і фруктів розшириться, почне надходити продукція з північних і центральних районів Одеської області.

Традиційно високими залишаються ціни з молочного корпусу «Привозу». Кілограм сиру кисломолочного продається за ціною 25—30 гривень, сметани — 25, бринзи — 40, сала солоного свіжого — 30, літр молока — 6 гривень, десяток яєць курячих — 12.

Ну, «Привоз» залишається «Привозом». Саме тут народжуються найсвіжіші одеські анекдоти, «хохмочки». І на запитання господині: «Звідки огірочки?» звучить відповідь на політичну злобу дня: «Точно не з Росії».

В'ячеслав ВОРОНКОВ.

Одеса.



Регіон: Запоріжжя

## Чорнобиль — давно, Фукусіма — далеко, то й голова нікому не болить?

В атомній електроенергетиці накопичився цілий клубок проблем, які потребують негайного втручання на найвищому державному рівні

### ЕНЕРГОВИКЛИКИ: МИРНИЙ АТОМ

*Кореспондент «Голосу України» зустрівся з народним депутатом IV і V скликань, колишнім генеральним директором Запорізької АЕС, а також колишнім в. о. президента ДП НАЕК «Енергоатом» Володимиром Бронніковим. Бо, як мовиться, де ще знайти кращого експерта в галузі атомної енергетики, коли не Володимира Костянтиновича?*

### Погляд у невизначене майбутнє

— Відверто скажу, що хотів би сьогодні висловити не свою власну точку зору, а позицію Українського атомного товариства, яке маю честь очолювати, — каже Володимир Бронніков. — На нещодавніх річних зборах УкрЯТ, котре представляє професійну громадськість атомної науки, промисловості та енергетики, традиційно були обговорені стан та перспективи розвитку ядерно-енергетичного комплексу України.

Прогнози, якщо чесно, невтішні. Але відразу заспокою читачів: у плані безпечної експлуатації ядерних об'єктів в нашій державі проблеми розв'язуються.

Наприклад, Запорізька АЕС вже відпрацювала тридцять років. Найімовірніше, вона відпрацює і ще стільки ж, а що далі? Адже досвід Чорнобильської АЕС вказує на те, що і після закриття цей ядерний об'єкт не перестав бути атомною станцією. Щоправда, такою, що не виробляє електроенергії і лише потребує експлуатаційних витрат за повної відсутності прибутків.

Звідси відразу виникає низка питань. А що буде через 30 років — чим замінити діючі енергетичні потужності? За рахунок чого експлуатувати зупинені блоки (деактивізувати, демонтувати, утилізувати)? Як і де захороняти ядерні відходи — небезпечні для наступних поколінь щонайменше протягом кількох тисяч років?

На жаль, усе виглядає так, що відповідей на ці питання поки що не існує. Бо, процитую тут

висновки згаданих річних зборів Українського ядерного товариства: «В Україні відсутня узгоджена на найвищому рівні Державна програма розвитку ядерної енергетики і промисловості, включно з урановидобувною та переробною галузями».

Та почну з іншого. Коли в рамках діяльності НАЕК «Енергоатом» триває наполеглива і планомірна діяльність з підготовки кадрів експлуатаційників ядерних об'єктів, то фахівців, від яких залежатиме і ядерна безпека України в майбутньому, і її статус оператора АЕС, дипломатично скажемо — не вистачає. Бо сьогодні, наприклад, з низки причин ми не здатні самостійно виготовити атомний енергоблок. Це дуже дорого, а може вже і не потрібно робити за умов міжнародного розподілу праці. Однак ми просто приречені мати належну кількість фахівців, які б оцінювали пропозиції закордонних партнерів на постачання того чи іншого устаткування не за кольоровими рекламними проспектами, а тричі вивчивши кожну цифру і літеру у всьому масиві витребуваної у виробника документації.

Це, щонайменше, позбавить нас залежності від лише сподівань на те, чи наш партнер добросовісний, чи не дуже. Вкрай небезпечно в атомній енергетиці, вибачте, халтуру нам вже ніхто не підсуне. І ще: у нас повинні бути фахівці, і цілі виробництва, які забезпечують критичне для безпеки енергоблоків ВІТЧИЗНЯНЕ обладнання та устаткування. Бо перебувати під тиском якогось шантажу, знову ж таки, у такій болісній для України галузі, як атомна енергетика, вкрай небезпечно.

Про гроші, які цього разу є, «та не вам»...

— Звичайно, ми можемо довго ділитися роздумами на згадану тематику, — продовжує Володимир Костянтинович, — однак, коли на всі задуми немає жодної копійки, то проекти вмить перетворюються лише у проєкти. Та у нашому випадку кошти є. Власне, вимагається всього півкопійки з кожної виробленої атомниками кіловат-години електроенергії. Інша справа, що в масштабах галузі це пристойні гроші, на які, самі розумієте, дуже багато охочих. І далеко не в державних відомствах! Тож тут традиційне прикривання потребами пенсіонерів та працівників бюджетної галузі недоречно. Протицую останнє «Відкрите звернення Українського ядерного товариства до Президента та Прем'єр-міністра України»: «Професіонали-атомники відзначають, що атомна енергетика вчирчала закладені в ній можливості забезпечення енергетичної безпеки України... Галузь від деградації, що поглиблюється, може врятувати тільки пильна увага до неї з боку вищого керівництва держави та відповідні рішучі дії. На жаль, запланована реформа енергоринку покладає на атомну енергетику обов'язки підтримувати функціонування такої, що технічно віджила своє, теплової генерації та продовжує штучно формувати прибутковість приватних енергуючих компаній згаданої галузі. Це може привести до остаточної втрати сподівань на енергетичну самодостатність України, закріпленню відсталості та неефективності національної енергетики».

— Про що тут йдеться? — наголошує колишній виконавчач обов'язків президента НАЕК «Енергоатом». Та про те, що за рахунок на сто відсотків державної галузі — а саме структур НАціональної атомної енергокомпанії, штучно забезпечуються



**Володимир Костянтинович Бронніков, народний депутат IV і V скликань, колишній генеральний директор Запорізької АЕС, президент Українського ядерного товариства.**

високі прибутки не лише ПРИВАТНИХ власників теплогенеруючих потужностей, але вже й різних, скажімо так, екзотичних для справді промислової енергетики об'єктів.

Однією із причин згаданого стану справ, окрім, зрозуміло, безперешкодного лобізму своїх власних інтересів, є й проблема побудови самої системи ядерної енергетики України. Чорнобиль, а тепер і Фукусіма, навчили весь світ тому, що з АЕС мають працювати винятково висококласні фахівці. Авторитет яких, додам, визнано колегами не лише в межах держави, а й світовим ядерним співтовариством. Простіше кажучи, навіть у приватному бізнесі більшості держав стосовно операторів ядерних енергетичних об'єктів діє система, що «чужі тут не ходять». Такий стан справ забезпечено низкою найжорсткіших заходів. Окрім того, у всіх країнах, де є ядерна енергетика, керівники органу державного управління ядерним енергопромисловим комплексом мають безпосередній вихід на перших керівників країни.

І ще. Життя буквально підказує нам, що для повного врахування всіх проблем ядерної енергетики, аналізу світових тенденцій її розвитку тощо в Україні повинен діяти відповідний незалежний громадський експертний орган, який би узгоджував усі відомчі програми з довгостроковими інтересами держави.

На жаль, в нашій країні, яка пережила Чорнобиль, найчастіше нехтують цим правилом. Кожна зміна влади завершується черговою РОТАЦІЄЮ керівної команди і в галузі атомної енергетики. Вже це дозволяє зрозуміти, чому багато хто в атомній енергетиці живе лише сьогоднішнім днем, чому поблажливо ставляться до перспектив розвитку і функціонування галузі і чому фактично провалені навіть вже ухвалені державні програми.

Останнє підкріплюю рядками зі вже згаданого звернення: «Сьогодні досягненню запланованих показників розвитку Ядерного енергетичного комплексу перешкоджає нерозуміння з боку уряду важливості виконання та неза-

довільне, або з великим відставанням, фінансування низки програм, зокрема програми «Ядерне паливо України», програми продовження ресурсу діючих АЕС України на понад проектний термін, комплексної програми модернізації та підвищення безпеки АЕС, інвестиційної програми розвитку ДП НАЕК «Енергоатом» тощо».

— Власне, сказаним вище проблеми атомників не вичерпуються, — зітхає Володимир Костянтинович. Хоча я назвав найголовніші та найбільочіші проблеми, від яких залежить безпека життя нинішнього покоління, і просто перспектива фізичного проживання на українській землі щонайменше десятків наступних поколінь. Від них, цих проблем, можливо, комусь і хотілося б просто відмахнутися. Бо ж Чорнобиль наче був давно, а Фукусіма наче далеко. Однак від того гострота означених проблем не зникає, а лише посилюється. І це об'єктивна реальність сьогодення, — підсумував Володимир Бронніков.

Фото автора.

## Монополісти житимуть тим краще, чим більше обдиратимуть споживача

### ВЕДМЕЖІ ПОСЛУГИ

*Електрики деруть зі споживача так завзято, особливо в плані плати за підключення до мереж будинку чи невеликого об'єкта малого бізнесу. Доки народу розповідають казки про якість там доступне житло, про повернення обличчям до людей, чимало організацій, покликаних те обличчя забезпечувати, діють традиційно. Тобто без зайвої сором'язливості.*

12 лютого минулого року Національна комісія з регулювання електроенергетики затвердила методику розрахунку плати за приєднання до електромереж. Простіше кажучи, це методика введення людодіських тарифів для тих, хто будується чи, не доведи Господь, розпочинає нову справу.

Посудіть самі: в сільській місцевості кіловат однофазної енергії у стандартному приєднанні коштує 760 гривень, трифазної — 1320. А в місті — відповідно 950 та 1650 гривень. Плюс ще нараховується ПДВ. Якщо ж у вас споживання п'яти кіловатів потужності, то неважко поррахувати, скільки за все

доведеться заплатити. Додамо, що йдеться про підключення, як то мовиться, «під стовпом» — коли до лінії електропередач не більше 300 метрів. І потужність, на яку розраховує споживач, не вища від 16 кіловат. А коли ці показники перевищені, тоді взагалі — хоч гвалт кричи. І це за умови, що в Росії, на яку в нас орієнтуються всі монополісти, трифазне підключення — 700 рублів (порахуйте за курсом в гривнях), а в Європі земельна ділянка виділяється зі всіма комунікаціями, включаючи і підведення електропостачання.

Але це ще не вся правда! Згадані тарифи діяли до 1 січня поточного року. А далі, схоже, відбувся такий процес їхньої «оптимізації», що він ледь не зупинив будь-яку діяльність в цьому напрямі. Як результат — через численні скарги, зокрема, рішенням голови Запорізької облдержадміністрації Валерія Баранова було створено спеціальну міжвідомчу комісію. До її складу ввійшли представники профільних департаментів ОДА, комітету громадського контролю, територіального відділення Антимонопольного комітету України, відділу Національної комісії, що здійснює державне регулювання у сфері енергетики в Запорізькій області, і ВАТ «Запоріжжяобленерго».

Комісія провела два виїзні засідання — у Бердянську і Мелітополі, та багато чого цікавого почула. Її висновки лягли в основу листа голови Запорізької облдержадміністрації до Кабінету Міністрів України «з проханням скасувати постанову НКРЕ, якою затверджені ставки стандартного приєднання до електро- і газових мереж, і

повернутися до попередньої практики надання цієї послуги». Зокрема, в листі йдеться про «непомірно велику плату за послугу підключення, яка регулюється чинним законодавством». У відповідь надійшло доручення уряду всім зацікавленим міністерствам та відомствам — опрацювати всі питання, про які йдеться у листі із Запоріжжя, і повідомити заявника. А поки що відвертий грабіж продовжується. Бо все в ім'я монополіста, все заради монополіста, все для блага монополіста. Чи не так?



# Інтернет–цукерка ПриватБанку, або Про відкритість та чесність фінансової установи

*Ми продовжуємо досліджувати, наскільки чесними та відкритими є банки та чи подають вони достовірну інформацію на своїх сайтах. Сьогодні розглянемо, наскільки чесним зі своїми клієнтами є ПриватБанк.*

## Перше враження — оманливе

Як ми й очікували, на перший погляд усе чудово. Перша сторінка (на знімку) включає величезний перелік послуг, які надає банк, та ще й існує навігатор за розділами, що дає можливість одразу знайти потрібну послугу.

Але перш ніж аналізувати обсяги інформації щодо цих послуг, пропонуємо спочатку дізнатися, як ПриватБанк виконує свій обов'язок стосовно оприлюднення звітів про свою діяльність. Ми ж повинні знати про фінансове «здоров'я» обраного нами банку. Можемо сказати, що звіти на сайті такі є. Але, як то кажуть, є й одне «але». Щоб із ними ознайомитися, потрібно «погортати» як мінімум сторінки чотири-п'ять. Тому не дуже зрозуміло: якщо ви považаєте своїх клієнтів, а вони мають намір на довгі роки довірити вам свої статки, то навіщо ці лабіринти з інтернет-сторінок. Ми ще раз наголошуємо: ця інформація не є «другорядною» і публікувати її за залишковим принципом неприпустимо!

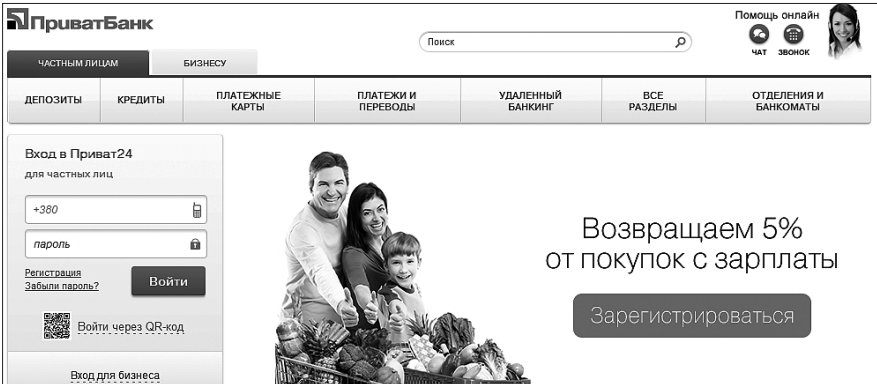
## Доступ обмежено

Ну добре, зі звітами все зрозуміло. Можемо припустити ситуацію, що ви знайшли їх на сайті, ви задоволені ліквідністю, резервами, фондами банку. Тепер

ви готові з цим банком пов'язати своє життя і взяти кредит на авто чи нерухомість або покласти на депозит свої гроші.

Для прийняття свідомого рішення передусім варто ознайомитися з проектом договору. Редакція спробувала розібратися, наскільки це складно зробити в ПриватБанку. Зателефонували до одного з відділень, там нас обрадували: щоб ознайомитися з умовами кредитного договору, не потрібно нікуди йти, проекти договорів розміщено на сайті. Ми повернулися за комп'ютер та спробували знайти обіцяні документи. Двадцять хвилин пошуку і жодного результату. Знову зателефонували до відділення. З'ясувалося, щоб знайти договори, потрібно перейти за посиланням, яке розміщено в кутку екрана. Посилання таке маленьке, що відшукати його дуже складно. Пропонуємо читачам спробувати самим. Переконані, це буде не просто. До речі, в самому розділі «Кредити», проектів договорів немає. Хоча це було б логічним, і за таких умов користувач без проблем знаходив би потрібну інформацію.

У розділі «Кредити» банк пропонує кредити на авто, іпотеку, а також, оформити «кредитку». А що далі ми можемо дізнатися про ці кредити? Ну щодо



кредитки, то тут «суперумови»: її можна оформити в будь-якому відділенні, потрібен тільки паспорт, 55 днів безплатного користування — і це вся інформація! А де ж хоча б слово про те, що буде через 55 днів, якщо ви не встигли повернути кошти? Але про це чомусь на сайті не кажуть. Про таке можна дізнатися, лише звернувшись до одного з відділень. Тобто ви ще не вирішили, погодитися на оформлення «кредитки» чи ні, а вас уже змушують кудись їхати лише для того, щоб отримати потрібну інформацію.

## Позичай

### «кота в мішку»

Історія з іпотекою і кредитом на авто взагалі не дуже зрозуміла. Як нам стало відомо з офіційного сайту, імперія «ПриватБанк» має окремий власний сайт «planetavto.com.ua», де ви можете вибрати для себе автомобіль чи квартиру. Але й тут жодної інформації про умови. Тільки орієнтовна процентна ставка «від 18% річних». Вибачте, але хіба це відкритість інфор-

мації? Ну ще декілька пунктів щодо відсутності прихованих комісій та й по всьому. А потім, як завжди, безмежна кількість документів і довідок. До речі, на сайті привертає увагу інформація про широкий вибір конфіскованої нерухомості. Висновки робить самі. Одні позичальники покористувалися, кредит не повернули, нерухомості позбулися. Тепер нехай інші покористуються.

## Подвійні підходи

А тепер перейдемо до депозитів. Ну, звичайно, нічого іншого ми й не очікували. Не

### ВИСНОВКИ

**Офіційний сайт ПриватБанку, безумовно, має низку позитивів:**

**— сайт добре структурований і доволі зрозумілий для користувача;**

**— є звіти і навіть проекти договорів, що приємно відрізняє цей банк від інших.**

**Однак, є і негативи:**

**— як звіти, так і проекти договорів дуже складно знайти;**

**— мало інформації в доступній формі про умови надання послуг. На сайті складно знайти навіть розмір процентних ставок за користування кредитом.**

встигнете ви зробити один клік і перед вами відкривається цілий світ пропозицій, прописано всі процентні ставки та навіть розкрито умови.

Виходить, коли заохоче, банк може бути і відкритим, і зручним для клієнтів.

Отже, висновки напрошуються самі. Якщо банк зацікавлений у грошах клієнта, то, будь ласка, — вся інформація: і договір, і ставки, і умови. А от щодо інформації з кредитування, то «від 18% річних» — і все! То, може, це не зовсім відкрито і чесно.

Анжеліка РУДЕНКО.

## У НОМЕР

### Змінилося оподаткування пасивних доходів

*ПОЧАТОК НА 1-Й СТОР.*

Такі заходи передбачено прийнятим наприкінці березня цього року Законом України «Про запобігання фінансової катастрофи та створення передумов для економічного зростання в Україні».

Згідно з його положеннями, якщо отриманий дохід перевищує 17 прожиткових мінімумів (у 2014 році це 20 706 гривень), ставка податку становитиме 15 відсотків. Якщо сума доходу сягає від 204 до 396 прожиткових мінімумів (від 248 472 до 482 328 гривень), до суми перевищення застосовуватиметься вже 20 відсотків. У разі отримання пасивного доходу понад 396 прожиткових мінімумів (482 328 гривень), ставка, за якою оподатковуватиметься сума перевищення, становить 25 відсотків.

З огляду на ставки та розмір доходів, що підлягає оподаткуванню, найбільш відчутно законодавчі нововведення вдарять по заможних українцях, які зберігають свої заощадження у фінансових установах. Для звичайних українців перспективи також не радісні, адже як мінімум 30 відсотків населення нашої країни потрапляють під податок 15 відсотків. Це депозити в сумі 100—130 тисяч гривень — за банківських ставок у гривні вони можуть приносити дохід понад 20 тисяч гривень на рік.

Чи виграє держава від запровадження нових податків, залишається під запитанням. Судячи з настроїв, українці мають намір мінімізувати ризики щодо додаткового оподаткування, що неминуче призведе до загального відтоку фінансових ресурсів з банківської системи.

На думку Віталія Хомутинника, голови Комітету Верховної Ради з питань податкової та митної політики, такі методи призведуть лише до тінізації пасивних доходів, а програє в результаті держбюджет.

Варто зазначити, що порядок нарахування та оподаткування доходів у вигляді заробітної плати, доходів від підприємницької діяльності, в тому числі платників єдиного податку, вищезгаданим законом не змінюється.

Богдан ЛАВРЕНЮК.

# Температура за стандартами СЕС вища, ніж у цехах УкрАвто

*Після нещодавнього виходу статті «УкрАвто — «сервіс» місцевого значення» на шпальтах нашої газети, в якій йшлося про одне з дилерських підприємств концерну, задля дотримання найголовнішого принципу журналістики, а саме: об'єктивності, ми вирішили звернутися по коментарі щодо стану справ до головного офісу корпорації УкрАвто. Відповісти на наші запитання люб'язно зголосився Єгор МОХНА, заступник голови правління з сервісу та запасних частин корпорації УкрАвто.*

— Єгоре Григоровичу, як справи на дилерських підприємствах корпорації УкрАвто стосовно сервісного обслуговування?

— У ці непрості часи важко сказати, що все чудово. Завжди є певні ділянки сервісу, які потребують удосконалення, і, звичайно, ми працюємо над тим, щоб клієнт будь-якого СТО, що входить до мережі корпорації УкрАвто, отримував послуги, рівень якості яких гідний його.

— Кажуть, багато залежить від кадрового складу СТО?

— Саме так, люди були і є для нас одним із найцінніших активів. Ми будемо стосунки зі співробітниками сервісу так, щоб вони могли регулярно отримувати гідну заробітну платню. Так, приміром, діє система залежності розміру винагороди від виробітку, яка стимулює слюсарів надавати якісні послуги. Дивіться, економічно обгрунтова-

ний норматив розрахунку заробітної плати становить 30 відсотків валової виручки від наданих послуг з ремонту автомобілів. Можемо продемонструвати статистичні дані, які свідчать, що останніх 5 років цей показник коливався від 35 до 30 відсотків. І хочу наголосити, що корпорація УкрАвто офіційно на банківську картку нараховує заробітну платню. Як ви розумієте, у нас тут не ПП. Наразі ми забезпечуємо роботою загалом 20 000 осіб.

— Працівники задоволені?

— Знаєте, неможливо всім догодити. Система побудована так, що від професійності майстрів і від бажання працювати напроям залежить і рівень винагороди. Так, тарифи висококваліфікованих та досвідчених фахівців вищі, ніж у тих, хто ще не досягнув найвищого ступеня професіоналізму.

Працівників робітничих професій ми забезпечуємо спеціальним одягом. Проводимо щорічні медичні огляди. Видаємо спеціальне харчування працівникам зі шкідливими умовами праці. Усім виплачуємо відпущні, лікарняні тощо. Зберігаємо робоче місце за тими, хто в декреті чи був призваний до армії. Цього всього навіть близько немає в тих, хто працює в «гаражах». Зрозуміло, що ті працівники, які постійно жаліються і шукають причини, щоб не виконувати ту чи іншу роботу, а відповідно, не хочуть розвиватися, отримують набагато менше, ніж їхні вмотивовані колеги з високим рівнем кваліфікації. Ми нікого не примушуємо. Але якщо працівник із місяця в місяць не виконує план, не стежить за розвитком технологій і за рівнем нам не підходить, доводиться прощатися з ним. Також у

## Між іншим

*У статті газети «Голос України» «УкрАвто: «сервіс» місцевого значення» за 31.03.2014 року автор зазначав, що зранку в цеху — плюс 2, а згодом теплішає до 5 градусів.*

*Відповідно до Санітарних норм мікроклімату виробничих приміщень, взимку нижньою допустимого межею температури в робочій зоні є 12 градусів за Цельсієм при важких роботах, а при легких та середньої важкості — 17 та 13 градусів відповідно.*

зв'язку зі згортанням ділової активності клієнтів — юридичних осіб останнім часом спостерігається динаміка зменшення кількості машинозаїздів, що впливає на кількість співробітників. Водночас ті, хто працює нині, в умовах скорочення обсягів послуг отримали більшу завантаженість, а отже, мають і вищу зарплату. Насправді на більшості СТО та в дилерських центрах робітники працюють по 5—10 років. Тобто підібралися колективи з добрих та порядних людей, оскільки випадкові не тримаються довго. Якщо ж говорити про розміри заробітної плати, вона різниться залежно від регіону, але, наприклад, на Сумщині зарплата працівників сервісу в 2—3 рази більша від середньої мінімальної в країні.

— Мабуть, мотивація багато в чому залежить від умов праці?

— Звичайно, це так, тому ми робимо все, щоб умови відповідали прийнятим стандартам, в яких мають працювати люди. Намагаємося постійно модернізувати наші СТО, запроваджувати енергозберігаючі технології. Але частина приміщень, в яких розташовано цехи, — 90-х років, коли будували масштабно, та про енергозберігаючі технології ніхто не чув. Звичайно, бувають випадки під час сильних морозів, коли в цехах температура 7—8 градусів, але вона відповідає стандартам СЕС для приміщень, в яких працюють люди. Приміром, для утеплення всієї будівлі, скажімо, дилерського центру «Сумиавто», потрібно близько 1 200 000 гривень. Це чималенька сума, але якщо робити все поступово, можна через певний час усе змінити. В тому ж «Сумиавто» фасад і офісні приміщення трохи до ладу привели, і на цьому не зупиняємось. Крім того, за останніх 8 років замінили обладнання автосервісних станцій, виконали багато робіт з ремонту та реконструкції.

— Є інформація, що існує певна різниця у вартості послуг та запасних частин на офіційних СТО та в «гаражі».

— Так, це правда. Як я сказав вище, скоротилася кількість заїздів на сервіс. Крім економічних умов, це спричинено ще й тим, що машин продається в рази менше, люди стали менше заробляти. А ті, хто має автомобілі, часто їдуть обслуговуватись у «гаражі» чи роблять це самотужки — так дешевше. Та в дешевизни є й другий бік медалі: «гаражі» не мають сучасного обладнання, як офіційні сервіси, не сплачують податки, не тримають працівників офіційно і не дають жодних гарантій на виконані роботи, — звідси й різниця в ціні та умовах. Якщо ж говорити про ціну запасних частин, то останнім часом спостерігається стрімке збільшення потоку контрабандних і контрафактних товарів. Зауважимо, що легально ввезена, сертифікована та офіційно розмитнена продукція об'єктивно має вищу роздрібну ціну, ніж небезпечний фальсифікат (яким, по суті, є неоригінальні запасні частини) або продукція, ввезена без сплати податків та зборів до бюджету країни. Крім того, ціни на імпортні запасні частини залежать від курсу валюти, а відтак зростають унаслідок курсової різниці.





Мінагрополітики створило штаби для координації проведення жнив у Донецькій та Луганській областях. Добровольцями, які допомагатимуть фермерам узгодити дії з керівниками елеваторів та силами АТО, стали місцеві аграрії: на Донеччині — Андрій Перебийніс, тел. 050-478-01-10, на Луганщині — Ярослав Михайлов, тел. 067-526-20-76 (<http://minagro.gov.ua/node/13837>)

# Штаб є. Але битви за врожай не буде

## Хто і як має відповідати за успіхи на жнивному полі?

### РЕАЛІЇ

*На відміну від Мінагрополітики, де нинішнього року відмовилися від організації штабу, який мав би сприяти оперативному розв'язанню пов'язаних зі збиранням урожаю питань, на Хмельниччині не відступають від давніх традицій. В області створено штаб, проаналізовано інформацію про підготовку до початку робіт, озвучено прогнози... Але чи може це насправді вплинути на жнива, а тим більше — вирішити гострі проблеми?*

Запитання не риторичне, бо Хмельниччина не хотіла б втрачати тих лідируючих позицій з валу зернових і з урожайності окремих культур, що мала торік. Однак уже тепер доводиться визнавати, що рекордних планок навряд чи вдасться досягти. Замість цифри більш як у три мільйони тонн зерна нині прогнозується лише 2,85 мільйона. І причина не тільки в можливому зниженні врожайності, а ще й у тому, що трохи недосіяли, трохи змінили структуру посівів. Так, у кількох районах спостерігається явна тенденція до скорочення площ під кукурудзою — на чотири-вісім тисяч гектарів. А загалом під «королеву полів» в області відведено на 40 тисяч гектарів менше, ніж торік. Щоправда, її місце зайняли технічні культури. Але є і такі райони, де просто недосіяли по 2—2,5 тисячі гектарів. А це суттєво вплине на валові показники.

Ситуацію до певної міри можна пояснити зміною попиту на ринках збуту. Але є й інша суттєва причина. Після значного подорожчання пального та інших складових виробничого процесу значно підстрибнула й собівартість практично всіх культур. Приміром, для пшениці цей показник зріс, порівняно з минулим роком, на 13 відсотків, а для кукурудзи — на 18. Якщо витрати закладати в ціну майбутнього врожаю, то вона має помітно підвищитися. Але чи знай-

деться на такий дорогий товар покупець?

Це вкрай важливо для тих, хто вже практично стоїть на переджнивному старті. Однак ні місцева влада, ні створений штаб не знають відповідей. Зрештою, як і на багато інших запитань. Чиновники насамперед фіксують суху статистику, якій, до речі, довіряють далеко не всі.

### Потрібні не звіти, а дієва підтримка

«Як людина, котра має досвід ведення сільськогосподарського бізнесу, можу сказати, що половина таких показників не відповідає дійсності, — висловив свою думку новопризначений голова Ізяславської РДА Микола Камінський. — А вже завдання влади не проводити моніторинг якихось загальних показників, а допомагати тим, кому це насправді потрібно. Приміром, департамент агропромислового розвитку нині звітує про те, що на місцях є запас десяти тисяч тонн пального. Тобто, в кожному районі в середньому має бути закуплено 500—700 тонн. Але ж насправді цього немає. Та й зрештою не всіх орендаторів сьогодні можна перевірити, бо вони не надто охоче діляться інформацією про свою виробничу діяльність». Приміром, Ізяславський район був названий серед тих, де не вистачає сховищ для зберігання ріпаку. Але ж що

культуру сіють сільгосппідприємства, чиї виробничі потужності перебувають за межами району та області. Звичайно, вони подбають, де і як зберегти зібраний урожай, незалежно від того, прозвітував район про готовність зернотоків, складів та хлі-

як зусиллям та зацікавленості в успіху самих орендаторів.



боприймальних підприємств чи ні.

А от про кого насправді варто було потурбуватися, то це про невеликі підприємства, котрі ще не встигли створити власну базу. Чи про малі фермерські господарства, які не мають своїх агрономів, механіків, інших спеціалістів. От з них і не потрібно запитувати цифри про готовність, а навпаки, підказати, як справитись із тими чи іншими виробничими проблемами.

З такими думками важко не погодитися. В Ізяславському районі розраховують зібрати 17 тисяч гектарів ранніх зернових. Прогнозують середню врожайність більше як у 53 центнери з гектара. Сподіваються, що з усім справляться вчасно. Але не стільки завдяки підтримці чи будь-якому впливу влади, штабів, статистики,

### Розраховувати варто на власні сили

Подібні настрої нині панують і в інших районах.

— Ніякої битви за урожай ми не очікуємо. Буде хоч і напружена, але нормальна робота в господарствах, — переконаний голова Шепетівської райдержадміністрації Микола Дорошук. — На території району працює така потужна компанія, як «Сварог-Агро», котра самотужки вирішує всі виробничі проблеми. А от кому справді сутужно, то це невеликим фермерським господарствам. Передусім вони потерпають від вкрай поганого фінансового забезпечення. До інфляції, зростання цін на пальне, енергоносії та техніку додалося ще й банкрутство двох

банків, де зависли кошти кількох господарств району. Тож як можна ставити у вину деяким керівникам те, що вони не записалися пальним. Уже тепер зрозуміло, що їм доведеться працювати у жнива, що називається, з коліс: продадуть партію зібраного врожаю — закуплять пальне для подальшої роботи. І так аж до завершення не тільки жнив, а й осінньої засіву.

За словами заступника директора департаменту сільського господарства Вадима Конончука, області для збирання врожаю знадобиться близько 600 мільйонів гривень. При цьому майже 80 відсотків цієї суми становитимуть власні кошти агроформуваль. Тобто розраховувати на сторонню підтримку мало хто буде. Стосуватиметься це не тільки фінансів, а й практично всіх складових жнивної кампанії.

Скажімо, і такої, як наявність зернозбиральної та іншої техніки. Нині на Хмельниччині налічується 1700 комбайнів. Є серед них сучасні високопродуктивні, які з легкістю справляються із жнивними завданнями. В середньому навантаження на комбайн сягатиме 223 гектари. Однак цифра ця малопоказова. Насамперед через те, що новому комбайну під силу й значно більші обсяги, а от старому — і з половиною впоратись буде важкувато.

Та проблема в тому, що сучасних потужних комбайнів лише 253, тобто 16 відсотків. Нинішнього року жодне господарство краю не придбало жодного нового. Ще 300 — техніка, яка пропрацювала не менше десяти років. А от у решті значно більший строк експлуатації. І тому встигати за лідерами, розраховувати на

### ЦИФРА

**За даними обласного управління статистики, порівняно з минулим роком зернових по ярому клину посіяно менше на 15,2 тисячі гектарів. Скорочено площі під ячменем, кукурудзою на зерно, соняшником на 5—15 відсотків.**

максимально швидкі темпи жнивування доволі проблематично.

Для того, щоб вкласитися у заплановані строки, потрібно ще не менш як 200 комбайнів. Аграрії сподіваються, що із залученням додаткової зернозбиральної техніки не виникатиме багато проблем. Адже власники зацікавлені в тому, щоб їхні комбайни працювали й приносили прибутки. Головне, аби вистачило коштів заплатити за виконані роботи. Попри всі труднощі, а без них не обходяться жодні жнива, в багатьох районах налаштовані доволі оптимістично. Так, очільник Чермеровської райдержадміністрації розповів, що із 20 тисяч гектарів там планують зібрати 150 тисяч тонн зерна. В загінки вийдуть понад сто комбайнів. У господарствах уже прозвітували і про належний запас пального. Готові до роботи зерноприймальні склади та підприємства. Тож теоретично все налаштоване на те, щоб справитися зі жнивами за два тижні. Але як буде практично, покаже час. Чекати залишилось недовго.

Ірина КОЗАК.

Хмельницька область.

Мал. Олексія КУСТОВСЬКОГО.

## Кримчанам доведеться платити за землю сусідній державі

### СИТУАЦІЯ

*Мешканцям Криму відтепер доведеться оформляти землю на платній основі, оскільки такі вимоги російського законодавства, на відміну від українського, згідно з яким ділянки оформляються безплатно.*

Чиновники Республіканського комітету із земельних ресурсів кажуть, що надання земельних ділянок здійснюється у Росії переважно на платній основі, за винятком окремих пільгових категорій громадян. Таким чином, уже найближчим часом власникам земельних паїв необхідно заре-

єструвати свої частки в Росреєстрі або оформити правостановлюючі документи на ділянки шляхом виділення паїв у натурі.

Ще один цікавий момент. В Україні діє мораторій на купівлю-продаж земельних часток (паїв). У РФ дозволено продаж таких земель, а для Кри-

му плановано мораторій продовжити до прийняття правил землекористування і забудови, але не пізніше ніж до 1 січня 2018 року.

Також у Криму гостро стоїть питання стосовно дооформлення ділянок. Так, на сьогоднішній день налічується понад 60 тисяч громадян і юридичних осіб, що одержали рішення про дозвіл розробки проектів відведення, але, не встигли оформити свої права на землю до 21 березня 2014 року.

Михайло РУДЕНКО.  
Сімферополь.

## Не поспішають захистити майбутній хліб

### SOS!

*Жнива ранніх зернових на Херсонщині у розпалі, а про захист майбутнього хліба від вогню потурбувалися далеко не всюди.*

Об'їхавши угіддя, працівники обласного управління Держслужби з надзвичайних ситуацій виявили, що поля 46 сільгосппідприємств краю або не обкошені,

або навколо них відсутня обов'язкова смуга зораної землі в чотири метри завширшки, або ж там не налагоджене чергування трактора з плугом, яким на випадок пожежі можна відділити «живе» поле від епіцентру займання.

До адміністративної відповідальності притягнуто і 65 керівників хлібоприймальних пунктів та елеваторів — через відсутність чи несправність систем автоматичної пожежної сигналізації та засобів індивідуального захисту, несправність

техніки для гасіння вогню на стратегічних для регіону об'єктах.

Практика показує, що всі виявлені недоліки та порушення господарники швидко виправляють, аби роботу підприємств у гарячу пору не призупинили.

**Але чи варто було з цим затягувати, наче чекаючи окремому нагадування від інспекторів ДСНС?**

Степан ПАНАЙОТОВ.

**Треба не запитувати цифри про готовність, а навпаки, підказати, як справитись із виробничими проблемами**



# Стоять хати пусткою

## Чи спроможні приїжджі вдихнути життя у придністровську глибинку

До Уніжа від траси Івано-Франківськ—Городенка треба добиратися глухим лісом понад п'ятнадцять кілометрів. Село стало популярним завдяки однойменному арт-фестивалю. Під час його проведення за кілька серпневих днів селяни непогано заробляють, даючи тимчасове житло гостям та реалізуючи вирощену сільгосппродукцію, запасені гриби, ягоди й рибу. А як живеться тут у міжсезоння?

### Загублений рай

Територія Луківської сільської ради, до якої входить Уніж, відрізнана від решти Городенківського району Дністром. У селі мешкає лише 88 осіб — на 52 двори. Ще 37 хат стоять пусткою. Більшість населення — пенсіонери.

**Найстарша — 88-річна Ганна Голоднюк** (на знімку) — живе самотньо. Крамниці в селі нема. Як приїздить «автолавка», то бабця запасасться товарами на тиждень, а хліб зберігає в морозильній камері.

А ось її сусідка, шестикласниця Мар'яна, за продуктами переплавується човном на протилежний берег Дністра — до сусідніх Кунисівців. Дівчинкою опікується бабуся, адже батьки працюють в Івано-Франківську на заводі, приїздять через тиждень-два. Не дивно, що школярка мусить бути самостійною. Разом зі своєю сестричкою Тетяною та подружкою Марією якраз рибалять. Улов невеликий, а більше радості.

Краєвиди, які відкриваються при спогляданні села, заворожують. Метикуваті дівчата наперебій розповідають про цей райський закуток Дністровського каньйону, де річка, наче петлею, огортає Уніж, утворюючи півострів. Кажуть, що тутешні пагорби й тихі галявини нагадують Альпи. Червоні від місцевого каменю скали, печери. Школярки навіть проводять ек-

скурсії туристам, що сплаваються річкою. Але найбільше розваг під час фестивалю. Місцеві мають право відвідувати мистецькі заходи і майстер-класи безплатно, а також самим брати участь у концертах.

### Чому

«до колгоспу» не можна...

На початку минулого століття тут шоліта гуділо життя. До панського маєтку, від якого нині збереглися хіба що мури з червоного



Таких покинутих хат у селі 37.

ня господарства все знову занепало. Перетворився на хащі сад. Тому й зраділи селяни

різному. Вісім років тому він разом із компаньйонами викупив напіврозвалену ферму та інші будівлі колгоспної бригади. Утримує коней, корів, овець. Придбав також майнові паї на сад. Торік за десять гектарів площі під ним та стільки ж орендованих земель запасу сплатив до сільської казни майже десять тисяч гривень податків. Частина старих плодів насаджень уже давно списана, і територія має статус пасовища. Саме на цій галявині понад Дністром проводяться фестивалі. Всюди обгороджено. Селяни нарікають, бо звикли за колгоспу безперешкодно проникати на колишню бригаду чи до саду. А тут доводиться рахуватися зі статусом приватної території.

Через сад пролягає дорога до лісу. «Люди завжди йшли по гриби чи ягоди цією короткою дорогою, — обурюється мешканець Івано-Франківська Володимир Бабала, який збудував собі нову хату неподалік. — Пролізти там ще можна, а ось автомобілем — зась. Треба об'їздити понад річкою. А це довший шлях і не завжди безпечний. Особливо тоді, коли після дощів піднімається рівень води в Дністрі. Та й опісля замулення берегом хіба що на вантажівці пробиратися». Знаючи, що кілька садиб в Уніжі придбали донеччани, селяни остерігаються і можливих «сепаратистів».

Сюди часто приїздять волонтери. Молоді люди не лише відпочивають, а й чистять сад, ремонтують стайні, спорудили літній загін для худоби. А після роботи купаються в Дністрі, «з вогником» та піснями біля ватри розважаються. Така собі зона комфорту й відпочинку від міської суєти. За це можна й відпрацювати.

### Де взяти вудочку

Спостерігаючи за тим, як активно трудяться волонтери, місцеві й собі б не проти залучити їх до розчищення хащ чи якоїсь іншої роботи на користь

громади. Можливо, додається навіть заздрість до Владислава Кириченка та його компанії. Он його господарський двір освітлений ночами, а в селі лише на одному стовпі горить лампа.

Тим часом донеччанин, який часто буває в Уніжі, обурюється, що селяни лише чекають, щоб за них хтось робив: «Відколи господарюю тут, і дороги грейдером рівняю, і підсипаю. Кошти на освітлення, новий водогін та інші громадські потреби виділив. Матеріально підсобив при спорудженні церкви. Виходить — що більше допомагаю, то більше до такого дармового звикають. А кому заборонено розвивати тут зелений туризм чи щось інше? Десятки будинків пустують, більшість садиб упирається в Дністер. Зрештою, мають сільську владу».

Цікаво загадувати про майбутнє невеличкого Уніжа. Реалії такі, що молоді майже нема. Всього чотирьох учнів під час навчального року доправляв на «велику землю» шкільний автобус. Діти забирають своїх німецьких батьків до міста. А проблеми залишаються. Приміром, агроформування, що орендує тутешні угіддя, досі повністю не розрахувалося із власниками земельних паїв. Як вплинути? Народні обранці не часто тішать громаду своїми відвідами. Сільська влада — в Луці, за п'ятнадцять кілометрів. До райцентру ще далі. Куди старим людям потікатися? Хіба що покладатися на таких заїжджих, як Кириченко, який намагається вдихнути життя в цей райський, але запущений куточок. Наступного року задумав агротуризм впровадити. А там, може, й місцеві придивляться до ініціативного господаря, та й собі щось нове розпочнуть. Зуміла ж трійця дівчаток човном управляти та екскурсії організовувати. А головне — зрозуміли школярки, що навіть у сільській глибинці можна заробляти, тому й дорожать своїм краєм.

**Людмила СТРАЖНИК.**  
Івано-Франківська область.

Фото автора.

## На Херсонщині розпочався овочевий бум

Наче гриби після дощу, на Херсонщині вибулькнули сезонні стихійні ринки — вірна прикмета того, що на полях та в городках дозріли ранні сорти знаменитих тутешніх помідорів, кабачків та солодкого перцю. Водії транзитних автомобілів кажуть, що значно більше, ніж торік, стало придорожніх базарів, і продавців на них також.

Це легко пояснити: по вітамінну продукцію у Таврію нині приїжджає значно менше оптових закупівельників із охопленого бойовими діями сходу країни, та й самі сільськогосподарські виробники добиратися туди зі своїм товаром не ризикують. От аграрії і намагаються продати його біля доріг чи везуть урожай до найближчих міст, тримаючи досить помірні ціни. Скажімо, свіжі помідорчики, вирощені на відкритому ґрунті, в Херсоні продають по 12—15 гривень за кілограм, солодкий перець — по 10—12 гривень. І ціни знижуються практично щодня.



Прикметно, раніше за дешевими овочами та фруктами городяни традиційно ходили на ринки, а нині в невеликих магазинах вартість вітамінної продукції може бути навіть нижча, ніж базарна. Власники торгових точок теж швидко зорієнтувалися: з огляду на велику кількість бажаючих продати овочі, комерсанти вже не їздять по них на приміські оптові ринки, а запрошують продавців просто до себе. Причому віддають перевагу дрібнооптовим партіям доброї продукції за цінами «великого опту». Для фермерів та орендарів такі умови не дуже зручні, але овочі все одно везуть — виглядаючи покупців на ринку чи оптовиків біля лану, можна дочекатися, що й товар зіпсується.

**На знімку: Херсон. Центральний ринок.**

## Отруйні змії оселилися на подвір'ях

Двоє мешканців Херсонщини в один і той саме день опинилися в лікарні після зустрічей з отруйними плазунами... просто на власних подвір'ях. У селі Новомихайлівка Новотроїцького району степова гадюка вчепилася у ногу 14-річному підлітку, а в селі Мала Кардашинка Голлопристанського району вкусила за руку 40-річного чоловіка.

Степові гадюки вважаються рідкісними, але останнім часом у Таврії вони розмножилися і «освоюють» не тільки степ та плавні, а й дачі, присадибні ділянки та навіть господарські споруди, заповзаючи туди в пошуках мишей й пацюків.

Біологи попереджають, що зустрічі зі зміями можуть повторюватися і надалі, а людям просто треба бути уважними й не намагатися самотужки зловити чи вбити небезпечно «гостю».

**Сергій ЯНОВСЬКИЙ.**  
Фото автора.



Дівчата упевнено справляються з переправою.



# Аншлаг в опері

*Квіти, аплодисменти, вигуки «Браво! Біс!»... У Національній опері України — аншлаги. Ще перед входом питають зайвого квиточка. Перша прем'єрна вистава «Дами з камеліями» — драматичного балету за мотивами однойменного роману Олександра Дюма-сина у виконанні балетної трупи, солістів опери, артистів хору та оркестру. Лібрето й хореографія художнього керівника балетної трупи театру Аніко Рехвіашвілі. Роботу над музичною концепцією очолює диригент, народний артист України Олексій Баклан. Художником-постановником вистави є Наталя Кучеря.*



Народний артист України, диригент Олексій Баклан.

«Постановка нова у всіх значеннях цього слова, — розповідає Аніко Рехвіашвілі. — Це новий підхід до музичної концепції. Ми не адаптуємо музичний матеріал до опери «Травіата» Дж. Верді, хоча це було так очікувано. Хореографія — авторська, жодних паралелей з уже існуючими хореографічними версіями, збагачена сучасною пластикою. Особливість нашої постановки полягає у не викладі відомого роману. «Дама з камеліями» замислювалася нами як самостійна драматична вистава, в основі якої — переплетіння сюжетної лінії роману з реальною історією з життя письменника. Це історія його кохання до однієї з найвитонченіших жінок Парижа — куртизанки Марі Дюплессі її короткого, але яскравого життя, трагічної, але такої передбачуваної загибелі. Також абсолютно нові креативні рішення у створенні сце-



На сцені — Анастасія Шевченко та Денис Недак.

нографії та костюмів. Декорації «оживають» завдяки різноманітним оптичним та світловим ефектам. Костюми наближають до сучасної fashion-естетики. Блискача гра головної героїні, молодого талановитого балерини Анастасії Шевченко, та її партнера, визнаного майстра сцени Дениса Недака».

«Більше половини музики, що звучить у нашому балеті, — це Бетховен, — каже диригент Олексій Баклан. — Тобто вистава побудована на класичній музичній основі. Нам здалися дуже цікавими «дзеркальні паралелі»: сучасні пластичні й віртуальні засоби виразності та класична музика, історія, що була

написана у середині XIX сторіччя, та сучасна театральна мова, якою ми цю історію розповідати мемо». Усе дійство минає на одному подиху, у вихорі почуттів та емоцій. Останній цього сезону прем'єрний показ балету — в суботу, 12 липня. Андрій НЕСТЕРЕНКО. Фото автора.

## ОГОЛОШЕННЯ

ДТГО «Львівська залізниця» інформує про введення з 01.07.2014 року нових роздрібних тарифів на електроенергію згідно Постанови НКРЕ України від 26.06.2014 року № 906 з врахуванням граничних рівнів тарифів при поступовому переході до формування єдиних роздрібних тарифів, без урахування податку на додану вартість					
Роздрібні тарифи для категорії споживачів на території розташування ДТГО «Львівська залізниця», крім населення та населених пунктів, з напругою живлення становлять:					
Групи споживачів	Тариф грн. за 1 МВт/год		Групи споживачів	Тариф грн. за 1 МВт/год	
	1 клас	2 клас		1 клас	2 клас
Промислові та прив'язані до них споживачі з приєднаною потужністю 750 кВа і більше	931,8	1186,1	Непромислові споживачі	931,8	1186,1
Промислові та прив'язані до них споживачі з приєднаною потужністю до 750 кВа	931,8	1186,1	Виробничі с/г споживачі	931,8	1186,1
Для визначення рівня ставок тарифів, диференційованих за періодами часу, встановлюються такі коефіцієнти: 3-х зонний тариф – Постанова НКРЕ від 20.12.01р. № 1241 (зі змінами та доповненнями) нічний період – 0,35; напівпіковий період – 1,02; піковий період – 1,68. 2-х зонний тариф – Постанова НКРЕ від 20.12.01р. № 1241 (зі змінами та доповненнями) нічний період – 0,4; денний – 1,5					
Роздрібні тарифи розраховані згідно з умовами та правилами здійснення підприємницької діяльності з постачання електричної енергії за регульованим тарифом на підставі таких даних:					
Прогнозована оптова ринкова ціна на розрахунковий період, грн./МВт·год	865,83		Постанова НКРЕ № 905 від 26.06.2014		
Коефіцієнт нормативних технологічних втрат (1 клас напруги 35-110 кВ), %	3,66		Постанова НКРЕ № 221 від 13.03.2014		
Коефіцієнт нормативних технологічних втрат (2 клас напруги 0,4-10 кВ), %	7,36		Постанова НКРЕ № 221 від 13.03.2014		
Тариф на передачу електроенергії (1 клас напруги 35-110 кВ), грн./МВт·год	45,84		Постанова НКРЕ № 308 від 24.03.2014		
Тариф на передачу електроенергії (2 клас напруги 0,4-10 кВ), грн./МВт·год	136,49		Постанова НКРЕ № 308 від 24.03.2014		
Тариф на постачання 1 група (грн./МВт·год)	7,63		Постанова НКРЕ № 308 від 24.03.2014		
Тариф на постачання 2 група (грн./МВт·год)	38,15		Постанова НКРЕ № 308 від 24.03.2014		

ДП «Одеська залізниця» інформує про введення з 01.07.2014 року нових роздрібних тарифів на електроенергію згідно Постанови НКРЕ України від 26.06.2014 р. № 906 з врахуванням граничних рівнів тарифів при поступовому переході до формування єдиних роздрібних тарифів, без урахування податку на додану вартість					
Роздрібні тарифи для категорії споживачів на території розташування ДП «Одеська залізниця», крім населення та населених пунктів, з напругою живлення становлять:					
Групи споживачів	Тариф грн. за 1 МВт/год		Групи споживачів	Тариф грн. за 1 МВт/год	
	1 клас	2 клас		1 клас	2 клас
Промислові та прив'язані до них споживачі з приєднаною потужністю 750 кВа і більше	931,80	1186,10	Непромислові споживачі	931,80	1186,10
Промислові та прив'язані до них споживачі з приєднаною потужністю до 750 кВа	931,80	1186,10	Виробничі с/г споживачі	931,80	1186,10
Для визначення рівня ставок тарифів, диференційованих за періодами часу, встановлюються такі коефіцієнти: 3-х зонний тариф – Постанова НКРЕ від 20.12.01 р. №1241 (зі змінами та доповненнями) нічний період – 0,35; напівпіковий період – 1,02; піковий період – 1,68. 2-х зонний тариф – Постанова НКРЕ від 20.12.01 р. №1241 (зі змінами та доповненнями) нічний період – 0,4; денний – 1,5.					
Роздрібні тарифи розраховані згідно з умовами та правилами здійснення підприємницької діяльності з постачання електричної енергії за регульованим тарифом на підставі таких даних:					
Прогнозована оптова ринкова ціна на розрахунковий період, грн./МВт·год	865,83		Постанова НКРЕ № 905 від 26.06.14		
Коефіцієнт нормативних технологічних втрат (1 клас напруги 35-110 кВ), %	3,13		Постанова НКРЕ № 221 від 13.03.14		
Коефіцієнт нормативних технологічних втрат (2 клас напруги 0,4-10 кВ), %	6,96		Постанова НКРЕ № 221 від 13.03.14		
Тариф на передачу електроенергії (1 клас напруги 35-110 кВ), грн./МВт·год	28,51		Постанова НКРЕ № 309 від 24.03.14		
Тариф на передачу електроенергії (2 клас напруги 0,4-10 кВ), грн./МВт·год	103,51		Постанова НКРЕ № 309 від 24.03.14		
Тариф на постачання 1 група (грн./МВт·год)	5,03		Постанова НКРЕ № 309 від 24.03.14		
Тариф на постачання 2 група (грн./МВт·год)	25,13		Постанова НКРЕ № 309 від 24.03.14		

ДЕРЖАВНА СЛУЖБА ГЕОЛОГІЇ ТА НАДР УКРАЇНИ
Повідомляє про те, що оголошення Держгеонадр України "Про оголошення конкурсу на заміщення вакантних посад керівників державних підприємств та організацій, що належать до сфери управління Державної служби геології та надр України", яке було розміщене в газеті "Голос України" від 14 червня 2014 року № 113 (5863) на сьогодні не є актуальним.
Довідка за телефоном: 456-34-76. Адреса: м. Київ - 680, вул. Ежена Потье, 16, кімната 325/2.

У зв'язку з втратою печатки, печатку ТОВ "АМРІТА ЮКРЕЙН", код ЄДРПОУ 37729944, вважати недійсною з 20 червня 2014 року.
---

У зв'язку з втратою печатки, печатку ТОВ "ЯКІСНІ НАТУРАЛЬНІ ПРОДУКТИ", код ЄДРПОУ 37559368, вважати недійсною з 20 червня 2014 року.
--

22 червня 2014 року було втрачено паспорт громадянина України, виданий на ім'я Селейман-Гольдак Анастасії Самирівни 1987 р.н.: ТТ 096013, виданий Солом'янським РУ ГУ МВС України в м. Києві 22 грудня 2011 року, а також паспорт громадянина України, виданий на ім'я Сидоренко Світлани Андріївни 1966 р.н.: МЕ 785904, виданий Соломянським РУ ГУ МВС України в м. Києві 10.11.2006.
Зазначені паспорти вважати недійсними з моменту втрати.









**Сьогодні** на переважній частині території України без опадів, удень в центральних і східних областях очікуються дощі. Вітер змінних напрямків, переважно східний, 1—4 м/с. Температура вночі — +15—19 градусів, удень — 23—26 тепла. На півдні, сході та в Криму — +28—30 градусів.

■ **1895.** Пішов з життя Михайло Драгоманов — український публіцист, історик, філософ, економіст, літературознавець, фольклорист, громадський діяч.  
■ **1918.** Гетьман України Павло Скоропадський затвердив закон про громадянство Української Держави. Її громадянам заборонялося одночасно бути підданими іншої держави.  
■ **1969.** У Ровенських Луганської області відкрито пам'ятник українському письменнику, журналісту, мандрівнику Миколі Трублаїні.  
■ **1989.** Повідомлялося про рішення Запорізького облвиконкому створити на острові Хортиці етнографічний музей для увічнення пам'яті запорозького козацтва.

У НОМЕР

Турнірна хроніка

**Тріатлон.** Київ. Етап Кубка Європи. Його виграла українка Юлія Єлістратова (**на знімку**), залишивши позаду багатьох фавориток європейського сезону.



Змагання відбувалися на класичній олімпійській дистанції: 1,5 км — плавання, 43 км — на велосипеді, 10 км — біг. Єлістратова пододала маршрут за 2 години 5 хвилин 29 секунд. Другою зі значним — 50-секундним — відставанням фінішувала німкеня Ліза Зайбюргер, і лише третє місце посіла полька Агнешка Йерзік, яка в загальному заліку Кубка Європи тепер перебуває на другому місці.

**Шахи.** Едмонтон (Канада). Міжнародний турнір. Переможцем став українець Василь Іванчук. Гросмейстер зі Львова виграв сім зустрічей і дві партії звів до нічиєї, набравши у підсумку вісім очок з дев'яти. Друге місце посів філіппінець Веслі Со (7,5 очка). Третю та четверту сходинки між собою поділили аргентинець Антон Ковальов і американець Семуель Шенкленд (5,5 очка).

**Легка атлетика.** Турку (Фінляндія). Міжнародний турнір 52nd Paavo Nurmi Games. Українці здобули дві перемоги: Наталія Погребняк виграла змагання з бігу на 100 метрів (11,27), а Георгій Биков виборов «золото» у стрибках із жердиною (5,46).



\*\*\*  
Соллентуна (Швеція). Міжнародний турнір Solletuna GP. Українка Наталія Строгова виграла дистанцію на 200 метрів (23,58). А перед цим вона була другою на 100-метрівці (11,63).

Фото Xsport.

Табло чемпіонату



**Футбол.** ЧС-2014. Бразилія. Груповий раунд.  
**26 червня.** Група G. **США — Німеччина. 0:1.** Ресифі. «Арена Пернамбуку». 41 876 глядачів. **Гол:** Мюллер, 55.  
**Португалія — Гана. 2:1.** Бразилія. Стадіон «Національний». 67 540 глядачів. **Голи:** Бой, 31 (у власні ворота), Роналду, 80 — Г'ян, 57.

	В	Н	П	М	О
1. Німеччина	2	1	0	7—2	7
2. США	1	1	1	4—4	4
3. Португалія	1	1	1	4—7	4
4. Гана	0	1	2	4—6	1

Група H. **Корея — Бельгія. 0:1.** Сан-Паулу. «Арена Корінтіанс». 61 397 глядачів. **Гол:** Вертонген, 78. **Вилучено** Дефур (Бельгія, 45).

Провал справи Капелло

Груповий етап чемпіонату фінішував в ніч з четверга на п'ятницю. Саме тоді збірна Росії безславно завершила свій шлях у Бразилії на цьому етапі і повернулася додому. 1:1 — такий невтішний для неї результат було зафіксовано за підсумками матчу з Алжиром. Але початок зустрічі був досить багатообіцяючим для росіян: у дебюті поединку Кокорін точно пробив, і його команда повела в рахунок.

Але поступово підопічні Фабіо Капелло віддали ініціативу суперникам. Той почав упевнено нарощувати тиск на ворота Акінфєєва, і це увінчалось голом уже в другому таймі. Рівновагу ефектно відновив Слімані ударом головою, вистрибнувши вище за опонентів.

Забігаючи наперед, скажемо, що алжирська команда — мужній, згуртований, добре вишколений колектив — справедливо вийшла до наступного етапу. У спортивній боротьбі здобула це право.

Звичайно, невихід із групи — провал для збірної Росії. Щоб пройти до 1/8 фіналу, потрібно було демонструвати футбол зовсім іншої якості. У цьому провина і виконавців, і надно — їхнього наставника італійця Фабіо Капелло, який мав налагодити значно вищу організацію гри команди. Про його відставку, либонь, не йтиметься, адже у впертого тренера — багатомільйонний контракт з РФС. Отож, швидше за все, Капелло продовжить очолювати російську

**Алжир — Росія. 1:1.** Курітіба. «Арена Байшада». 39 311 глядачів. **Голи:** Слімані, 60 — Кокорін, 6.

	В	Н	П	М	О
1. Бельгія	3	0	0	4—1	9
2. Алжир	1	1	1	6—5	4
3. Росія	0	2	1	2—3	2
4. Корея	0	1	2	3—6	1

**1/8 фіналу. 28 червня. Бразилія — Чилі. 1:1 (пенальті — 3:2).** Белу-Оризонті. Стадіон «Менейран». 57 714 глядачів. **Голи:** Давид Луїс, 20 — Санчес, 32.

**Пенальті реалізували:** Давид Луїс, Марсело, Неймар — Арангіс, Діас; **не реалізували:** Вілліан, Галк — Пінілья, Санчес, Гара.

**Колумбія — Уругвай. 2:0.** Ріо-де-Жанейро. «Маракана». 73 804 глядачі. **Голи:** Родрігес, 28, 50.

збірну і готуватиме її до Євро-2016, який відбудеться у Франції...

А в суботу, неділю та понеділок відбулися серйозніші події — поєдинки 1/8 фіналу. Олімпійська система — безжалісна: хто програв, той вибуває з боротьби.



Клаас-Ян Гунтелар приніс перемогу Нідерландам.

Бразильське прокляття

Збірні Бразилії та Чилі показали вкрай драматичну гру, в якій шальки терезів схилилися в обидві сторони. Однак удачливішими все-таки виявилися господарі турніру.

Кажуть, що таланить сильнішим. Можливо, бразильці були ближчі до перемоги, але й їхні опоненти мало в чому поступалися. М'ячі забивали виключно в першому таймі. Після цього пішла гра з обопільними шансами на успіх,

та виявили сильнішого команди лише в серії одинадцятиметрових.

Хоча під завесу другого додаткового тайму чилійці могли вирвати перемогу, але удар Пінілі влучив у поперечину. Ну, а в серії пенальті вдача «приголубила» господарів тур-

ніру. Отже, збірна Чилі не змогла перервати своє прокляття: вона чотири рази у своїй історії виходила з групи на чемпіонатах світу, і в усіх випадках шлях до тріумфу їм заступала саме Бразилія.

Звичайно, уругвайцям було важко без свого лідера Луїса Суареса, котрий полюбляє... кусати суперників (за що його дискваліфікували на чотири місяці). Але Колумбія своєю грою знову викликала захоп-

лення. А особливо — їхній голедор Гамес Родрігес, котрий забив двічі.

Досвід ліквідації фаворитів у Коста-Рики вже багатий: встигла обіграти Італію, Уругвай, здобути нічию з Англією, а тепер героїчно впоралася з греками. Навіть залишившись у меншості. «Лос-тікос» вистояли і перемогли, влучніше пробивши післяматчеві пенальті.

Збірна Нідерландів перебувала за лічені хвилини від вильоту з турніру. Але виявила характер і створила маленьке футбольне диво. У першому таймі мексиканська команда мала небезпечніший вигляд, а на початку другої половини поединку відкрила рахунок.

Після цього «ацтеки» віддали ініціативу «помаранчевим» і майже втримали переможний рахунок. Однак на за дві хвилини до завершення основного часу нідерландці відігралися після удару Снейдера. А вже в компенсований час Роббен заробив пенальті (шоправда, багато хто не згодний із рішенням португальського рефери Педру Проенси). Одинадцятиметровий чітко реалізував Гунтелар.

Мало хто сумнівався, що Франція та Німеччина не зійдуть з дистанції. Але мінімально здолати суперників (Нігерію та Алжир відповідно) їм вдалося ціною величезних зусиль: французам — під завісу поединку, а німцям — у додатковий час.

Фото www.uefa.com.

КОНТРОЛЬНІ МАТЧІ

**«Металург» (Україна, Донецьк) — «Терек» (Росія, Грозний). 4:1. Голи:** Лазич, 7, Дегтярьов, 10, 44, Морозюк, 63 — Аг'ядов, 60.

**«Металург»:** Бандура (Паньків, 46), Плячкіас, Чечер, Прийма, Польовий (Насонов, 79), Макрідіс, Лазич (Барановський, 88), Александре (Калитов, 84), Нельсон (Трояновський, 70), Морозюк (Задерака, 75), Дегтярьов (Гамід, 70). **Вилучено** Плячкіаса, 80.

**«Динамо» (Україна, Київ) — «Зестафоні» (Грузія). 6:0. Голи:** Кравець, 2, Аруна, 24, 41,

Ярмоленко, 45, Сантос, 49 (автогол), Гусєв, 87.

**«Динамо»:** перший тайм — Рибка, Люлька, Драгович, Ягодінскіс, Макаренко, Аруна, Рибалка, Буяльський, Ярмоленко, Цуріков, Кравець; **другий тайм** — Шовковський, Рижук, Сілова, Сидорчук, Селін, Харатін, Безус, Беланда (Буяльський, 77), Калитвинцев, Гусєв, Ярмоленко (Аруна, 67).

**«Динамо» — «Шкендербеу» (Албанія). 4:2. Голи:** Османі, 15 (у власні ворота), Ярмоленко, 25, Мбокани, 81, Циганков, 84 — Радаш, 29, Проні, 39.

**«Динамо»:** перший тайм — Коваль, Рижук, Данило Сілова, Сидорчук, Макаренко, Рибалка, Буяльський, Беланда, Ярмоленко, Цуріков, Кравець; **другий тайм** — Рудько, Люлька, Ягодінскіс, Драгович, Селін, Харатін, Аруна, Безус, Калитвинцев, Циганков, Кравець (Мбокани, 60).

**«Шахтар» (Україна, Донецьк) — «Ред Булл» (Австрія, Зальцбург). 2:4. Голи:** Болбат, 42, Шиндер, 79 — Кампл, 48, Соріано, 56 (п), 83, Анкерсен, 71.

**«Шахтар»:** перший тайм — Каніболоцький, Воловик, Кучер, Кривцов (Гречишкін, 32), Соболев,

Бутко, Степаненко, Ілсіньо, Болбат, Гладкий, Адріано; **другий тайм** — П'ятов, Кобін, Кривцов, Ракицький (Дентіньо, 70), Соболев (Шевчук, 60), Ордець, Гречишкін (Фернандо, 70), Ілсіньо (Тейшейра 70), Болбат (Тайсон, 60), Феррейра (Шиндер, 60), Адріано (Фред, 70).

**«Шахтар» — «Зестафоні». 4:3. Голи:** Адріано, 5, Гладкий, 56 (п), 81, Тейшейра, 89 — Кухіанідзе, 54 (п), Сардалішвілі, 77, Грігалашвілі, 83.

**«Шахтар»:** перший тайм — Худжамов, Воловик, Ордець, Ісмаїлі, Кривцов, Ракицький, Фред, Тайсон, Тейшейра, Іл-

сіньо, Адріано; **другий тайм** — Худжамов (Крюков, 68), Кобін, Кучер, Ракицький, Соболев, Фернандо, Дентіньо, Ілсіньо (Тайсон, 68), Адріано (Тейшейра, 68), Гладкий, Болбат.

**«Металіст» (Харків) — «Полтава». 1:2. Голи:** Костюк, 21 — Насібунлі, 30, Фомич, 72.

**«Металіст»:** перший тайм — Дишленкович, Вільягра, Юссуф, Торсільєрі, Пшеничних, Едмар, Нойок, Кулаков, Костюк, Ребенюк, Гоменюк; **другий тайм** — Шуст, Бордіан, Пшеничних, Торсільєрі, Ребенюк, Нойок (Барилко, 74), Шеласєв, Яхно, Ткачук, Кулаков, Радченко.

Над номером працювали: **Сергій БОРИСЕНКО, Сергій ВОЛОТКОВСЬКИЙ, Тетяна ГРАДОБЛЯНСЬКА.**

**Редколегія:** Леонід БРОВЧЕНКО, Анатолій ГОРЛОВ, Сергій ДЕМСЬКИЙ, Віталій ЖЕЖЕРА, Іван ІЛЛЯШ, Світлана ПИСАРЕНКО, Віталій СУДДА.

**Головний редактор** Анатолій ГОРЛОВ.

- За зміст та достовірність інформації у рекламних публікаціях відповідальність несе рекламодавець.
- Редакція не завжди поділяє позицію авторів публікацій.
- Направлення матеріалів для друку в газеті є наданням згоди автора на обробку його персональних даних.
- Рукописи не повертаємо.
- Лістування з читачами — тільки на сторінках газети.
- При використанні наших публікацій посилання на «Голос України» обов'язкове.
- Платні матеріали.

Засновник — Верховна Рада України  
Свідцтво про реєстрацію періодичного друкованого видання—КВ № 1 від 26.05.1994 р.

Газета виходить 5 разів на тиждень (крім неділі й понеділка) українською і російською мовами.  
Передплатні індекси та передплатна ціна на 2014 рік

Для фізичних осіб:  
40224 — 12 грн. на місяць (5-разовий: вівторок — субота);  
08775 — 10 грн. на місяць (3-разовий: вівторок, четвер, п'ятниця).  
Для підприємств і організацій:  
60955 — 35 грн. на місяць (5-разовий: вівторок — субота).  
Ціна в роздрібній мережі — договірна.

Загальний тираж 100000.

**Друк:**  
ТОВ «Мega-Поліграф»,  
04073 м. Київ,  
вул. Марка Вовчка, 12/14,  
тел. (044) 581-68-15  
www.mega-poligraf.kiev.ua

Зам. 36186

**Макет, верстка —**  
редакція газети  
«Голос України».  
1 2 3 4 5 6 7 8 9 0

Газета виходить з 1 січня 1991 року.

Адреса редакції: 03047, Київ-47, вул. Нестерова, 4.

**ТЕЛЕФОНИ:**  
для довідок — 503-68-72;  
телефакс — 234-72-54;  
відділ реклами — 449-72-53, 453-44-56, 453-44-57;  
телефакс — 449-85-62.

E-mail: mail@golos.com.ua — загальний  
reklama@golos.com.ua — відділ реклами  
let@golos.com.ua — відділ листів  
foto@golos.com.ua — відділ ілюстрацій

При підготовці матеріалів використовується інформаційно-пошукова система Верховної Ради України «Законодавство»

